#67 Mai I Août 2023
Mei I Augustus 2023

Suivez-nous sur f / Volg ons op f
Commune de Forest - Gemeente Vorst

Forest/Vorst info

FESTIVAL 25/06→26/08 2023

GRATIS GRATUIT

#PARK(F) POÉTIK

FOREST ST-GILLES ET +

VORST ST-GILLIS EN +

WWW.PARKPOETIK.BE

INTERVENTIONS URBAINES

VERRASSINGEN OP STRAAT

DOSSIER
Votre été à Forest
Uw zomer in Vorst

DESIGN: CUISTAX
ILLU: LAURA SIMONATI
GRAPHISME/VORMGEVING: STATION MIR

E.R. I V.U.: Mariam El Hamidine, rue du Curé 2 Pastoorstraat I Forest 1190 Vorst

Périodique gratuit de la commune de Forest I Gratis uitgave van de gemeente Vorst

COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS — COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Composition du Collège et liste (non exhaustive*) des attributions des Échevins

Samenstelling van het College en (niet-exhaustieve*) lijst van de bevoegdheden van de Schepenen

Mariam EL HAMIDINE Bourgmestre - Burgemeester
Police – Relations Publiques – Participation citoyenne (compétence partagée) – Information - Égalité des droits – Intergénérationnel – Seniors – État civil
Politie – Public Relations – Informatie – Burgerparticipatie (gedeelde bevoegdheid) - Gelijke rechten – Intergenerationele zaken – Senioren – Burgerlijke Stand
melhamidine@forest.brussels

Charles SPAPENS Échevin - Schepen
Revitalisation urbaine – Emploi – Commerce – Culture – Informatique
Stadsheropleving – Tewerkstelling – Handel – Cultuur – Informatica
cspapens@forest.brussels

Ahmed OUARTASSI Échevin - Schepen
Finances – Sports – Centrale d'achats – Affaires juridiques
Financiën – Sport – Aankoopdienst – Juridische Zaken
aouartassi@forest.brussels

Alain MUGABO Échevin - Schepen
Climat – Urbanisme – Planification et Agriculture urbaine – Environnement – Espaces verts – Participation citoyenne (compétence partagée)
Klimaat – Stedenbouw – Stadsplanning – Leefmilieu – Stadslandbouw – Groene Ruimten - Burgerparticipatie (gedeelde bevoegdheid)
amugabo@forest.brussels

Françoise PÈRE Échevine - Schepen
Travaux publics – Marchés publics – Petite enfance – Académie de musique
Openbare Werken – Overheidsopdrachten – Kinderopvang – Muziekacademie
fpere@forest.brussels

Maud DE RIDDER Échevine - Schepen
Enseignement – Dispositif d'accrochage scolaire – Extrascolaire – Logement
Onderwijs – Programma Preventie Schoolverzuim – Naschoolse Activiteiten – Huisvesting
mderidder@forest.brussels

Saïd TAHRI Échevin - Schepen
Propreté publique – Foires et marchés – Entente patriotique
Openbare Netheid – Kermissen en Markten – Vaderlandslievende Aangelegenheden
stahri@forest.brussels

Fatima EL OMARI Échevine - Schepen
Prévention – Cohésion sociale et Vie associative – Parascolaire
Preventie – Sociale Cohesie en Verenigingsleven – Naschoolse activiteiten
felomari@forest.brussels

Esmeralda VAN DEN BOSCH Schepen - Échevine
Nederlandstalige aangelegenheden - Mobiliteit – Parkeerbeleid – Dierenwelzijn
Affaires néerlandophones – Mobilité – Stationnement – Bien-être animal
evandenbosch@vorst.brussels

Alitia ANGELI Échevine - Schepen
Jeunesse - Affaires Sociales (Handicaps, Santé...) - Population – Cultes et laïcité
Jeugd - Sociale Zaken (Handicaps, Gezondheid, ...) - Bevolking - Erediensten en vrijzinnigheid
aangeli@forest.brussels

Nicolas LONFILS
Président du CPAS - Voorzitter van het OCMW
nicolas.lonfils@cpas1190.brussels

Betty Moens
Secrétaire communale - Gemeentesecretaris
bmoens@vorst.brussels

Service Information & Communication
Informatie- en communicatiedienst

Paula Ntigura,
Nathalie Jacubowitz,
Céline Rouaux
02 370 26 52/73/78
contact@forest.brussels
contact@vorst.brussels

Textes traduits par
Teksten vertaald door
An Lambrechts &
Liesbeth Vankelecom

Ce journal est imprimé sur du papier recyclé à 80% et répond aux normes FSC & PEFC.
Dit infoblad wordt gedrukt op 80% gerecycleerd papier en beantwoordt aan de normen FSC & PEFC.

Ne pas jeter sur la voie publique.
Niet op de openbare weg gooien.

PEFC
PEFC/07-31-107
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
www.pefc.be

Suivez-nous sur Facebook
Volg ons op Facebook :
Commune de Forest
Gemeente Vorst

* la liste complète des attributions est disponible sur le site internet www.forest.brussels/vie politique

** de volledige lijst met de bevoegdheden is beschikbaar op de website www.vorst.brussels/politiek leven*

© Clélia Odette

Chères Forestoises, chers Forestois,

Les beaux jours sont enfin là et Forest foisonne d'évènements ! Bientôt les rues de Forest seront envahies de créatures fantasques et fantastiques durant **Park Poétik**, l'Abbaye de Forest brillera de mille feux à l'occasion de **Forest Sounds** et nos parcs seront investis par des bambins avides de lecture et de contes pour **Lire dans les parcs...**

Vous vous sentez l'âme d'un.e organisateur. trice ? Le cadre idyllique de l'Abbaye de Forest ou du parc Duden vous inspire ? Sachez que pour **l'organisation d'un évènement dans l'espace public**, vous devez remplir un **formulaire de demande**. Découvrez tous les détails en page 4 de ce journal.

Pour des évènements en toute **sécurité**, nous vous invitons à vous joindre à la campagne « **Join the Fam** », qui incite tous les citoyens.nnes à intervenir en cas de harcèlement sexuel sur la voie publique. Pour en savoir plus, consultez le site Internet de la campagne jointhefam.brussels. Tous ensemble, veillons à ce que nos évènements soient agréables et conviviaux pour tout le monde !

Dans ce journal vous trouverez également maintes idées pour occuper vos enfants durant l'été : des **stages** aux **plaines de vacances**, tout est fait pour que vos enfants passent le plus beau des étés ! C'est d'ailleurs avec joie que nous vous annonçons le **réaménagement de deux plaines de jeux. Découvrez-les en page 19**.

Par ailleurs, ce journal fourmille de nouvelles positives, comme **l'adoption du PAC** (Plan Action Climat), les **nouvelles du Contrat de Quartier Durable 2 Cités**, la mise en place d'un **poulailler collectif** et d'un **verger exploratoire**, ou encore la **création d'une fresque pour le climat**. Toutes ces initiatives n'auraient pas pu voir le jour sans la collaboration de citoyens.nnes forestois.es motivé.es et engagé.es, alors merci à eux. elles !

Nous vous souhaitons d'ores et déjà à toutes et tous un bel été, festif et reposant durant lequel nous espérons vous voir nombreux.ses à nos évènements !

Beste Vorstenaren,

Eindelijk stijgen de temperaturen en bruist Vorst van de evenementen! Binnenkort worden de straten van Vorst overspoeld door fantastische wonderlijke wezens tijdens **Park Poétik**, de abdij van Vorst schittert ter gelegenheid van **Forest Sounds** en onze parken worden overgenomen door kinderen die dol zijn op voorlezen en verhalen voor **Lezen in de parken**...

Voel je je geroepen om iets te organiseren? Inspireert het idyllisch kader van de abdij van Vorst of het Dudenpark je? Om **een evenement te organiseren in de openbare ruimte**, moet je een **aanvraagformulier** invullen. Alle details vind je op pagina 4 van dit blad.

Opdat evenementen **in alle veiligheid** kunnen verlopen, nodigen wij je uit deel te nemen aan de campagne "**Join the Fam**", die alle burgers verzoekt in te grijpen bij seksuele intimidatie in de openbare ruimte. Voor meer informatie kan je de website van de campagne raadplegen: jointhefam.brussels. Laten we er allemaal samen voor zorgen dat onze evenementen aangenaam en gezellig zijn voor iedereen!

In dit blad vind je ook tal van ideeën om je kinderen bezig te houden tijdens de zomer: van **stages** tot **vakantiespeelpleinen**, alles wordt in het werk gesteld om je kinderen de beste zomer ooit te bezorgen! Wij zijn trouwens verheugd je de **herinrichting van twee nieuwe speeltuinen** te kunnen aankondigen. Ontdek ze op pagina 19.

Verder staat dit blad boordevol positief nieuws, zoals **de goedkeuring van het KAP** (Klimaatactieplan), een **update over het duurzaam wijkcontract 2 Cités**, de oprichting van een **collectief kippenhok en een proefboomgaard**, en de **creatie van een fresco voor het klimaat**. Al deze initiatieven waren niet mogelijk geweest zonder de medewerking van gemotiveerde Vorstenaren, dus dank aan hen!

Wij wensen jullie allen alvast een mooie, feestelijke en ontspannende zomer waarin wij hopen velen onder jullie te zien op onze evenementen!

VOUS SOUHAITEZ ORGANISER UN ÉVÉNEMENT à FOREST ?

Riverains, artistes, comités, associations, acteurs culturels, services communaux… vous êtes nombreux à égayer les espaces publics de Forest au travers de diverses initiatives : festivals, brocantes, concerts, fêtes de quartier ou de voisins, actions de sensibilisation, ateliers, spectacles, activités sportives, installations artistiques…

Afin de soutenir ces dynamiques, la commune a mis en place un formulaire électronique de demande d'autorisation depuis 2021. En effet, **une occupation d'espace public (même petite) est toujours soumise au minimum à l'autorisation de la commune et à l'avis de la Police.**

Délais d'introduction :

- Evénements **hors période juillet-août** : minimum **6 semaines** avant l'événement
- Evénements **en juillet-août** : minimum **8 semaines** avant l'événement
- **Grands événements :** minimum **3 mois** avant l'événement

Plus d'infos et formulaire ici : www.forest.brussels/fr/actualites/nouvelle-procedure-pour-les-demandes-dorganisation-devenement

De plus, certains lieux présentent un caractère particulier (voiries régionales, sites classés…) et une gestion qui l'est tout autant. Leur occupation temporaire peut nécessiter des avis et/ou autorisations complémentaires.

Prenez donc les devants pour que vos projets rêvés puissent se réaliser !

WIL JE EEN EVENEMENT ORGANISEREN in VORST?

Bewoners, kunstenaars, comités, verenigingen, culturele actoren, gemeentediensten,… velen onder jullie fleuren de openbare ruimten in Vorst op met allerlei initiatieven: festivals, rommelmarkten, concerten, wijk- of buurtfeesten, sensibiliseringsacties, ateliers, voorstellingen, sportactiviteiten, artistieke installaties, …

Om deze dynamiek te ondersteunen, heeft de gemeente in 2021 een elektronisch toelatingsaanvraagformulier geïntroduceerd.

Voor het gebruik van de openbare ruimte (zelfs beperkt) is immers altijd op zijn minst de toestemming van de gemeente en het advies van de politie nodig.

Indieningstermijnen

- Evenementen **buiten juli-augustus:** minstens **6 weken** vóór het evenement
- Evenementen **in juli-augustus**: minstens **8 weken** vóór het evenement
- **Grote evenementen**: minstens **3 maanden** vóór het evenement

Bovendien zijn sommige locaties speciaal (gewestwegen, beschermde sites, …) en vergt dit een specifieke aanpak. Voor het tijdelijk gebruik ervan kunnen aanvullend advies en/of vergunningen nodig zijn.

Neem dus het voortouw om je droomprojecten te realiseren!

Meer info & formulier: www.vorst.brussels/nl/nieuws-1/nieuwe-procedure-voor-de-aanvragen-om-een-evenement-te-organiseren

Forest fête déjà la 5ième édition du festival

« CHŒURS au CŒUR DE L'ABBAYE »

Le samedi 20 mai de 14h30 à 18h30, des chorales de tous styles enchanteront le kiosque de la **Place Saint-Denis,** les **Jardins de l'Abbaye** et l'**Eglise Saint-Denis** à l'occasion d'un rendez-vous devenu désormais incontournable dans la vie de notre commune : **le Festival de chorales.**

MusiqueS à Saint-Denis, Le BRASS, l'Académie de Forest et la cellule Evénements vous invitent à la rencontre de **10 chorales et ensembles vocaux** qui puisent leur inspiration dans des répertoires variés. Il y en aura pour tous les goûts et l'entrée est libre !

Un événement soutenu par la Commune et la CoCoF.

www.musiquesastdenis-brussels.com

Vorst viert reeds de 5e editie van het festival

"KOREN in het HART VAN DE ABDIJ"!

Op **zaterdag 20 mei van 14u30 tot 18u30** betoveren koren in alle stijlen de kiosk op het **Sint-Denijsplein, de tuinen van de Abdij en de Sint-Denijskerk** ter gelegenheid van een niet te missen afspraak in het leven van onze gemeente: **het Korenfestival.**

MusiqueS à Saint-Denis, Brass, de Academie van Vorst en de cel Evenementen nodigen je uit op een **muzikaal spektakel van 10 koren en zanggezelschappen** die hun inspiratie halen uit diverse repertoires. Er is voor elk wat wils en de toegang is gratis!

Met de steun van de gemeente en de Franse Gemeenschapscommissie.

www.musiquesastdenis-brussels.com

3ième ÉDITION du FESTIVAL « Ô TOUR des CONTES »

La 3ème édition d'Ô Tour des Contes, le Festival Interculturel du Conte de Bruxelles, aura lieu du 24 au 28 mai, avec pour thème « Rêver, au bout du conte » !
Le rendez-vous annuel des arts de la parole et du récit revient avec **60 artistes conteur·euse·s venu·e·s des quatre coins du monde et de Belgique** pour faire vivre et résonner la parole de mille accents à l'**Abbaye de Forest**.

Venez nous rejoindre dès le **vendredi 26 mai à 18h et le weekend dès 13h pour des spectacles, des ateliers et des concerts** pour tous les âges !
Toute la programmation scolaire et tout public sur **www.otourdescontes.be.**

3e EDITIE van het FESTIVAL "Ô TOUR des CONTES"

De 3e editie van "Ô Tour des Contes", het Brussels intercultureel festival van de vertelkunst, vindt plaats van 24 tot 28 mei. Het jaarlijks evenement rond woordkunst en vertelling keert terug met **60 artiesten-verhalenvertellers uit alle hoeken van de wereld en België,** om het woord in duizend accenten tot leven te brengen en te laten weerklinken in de Abdij van Vorst.

Kom vanaf **vrijdag 26 mei om 18 uur en in het weekend vanaf 13 uur naar voorstellingen, workshops en concerten** voor alle leeftijden! Het volledige programma voor scholen en het grote publiek vind je op **www.otourdescontes.be.**

© Rozenn Quere

© Viet D. Nguyen

© Rozenn Quere

© Margot Englebert

4ième ÉDITION de PARK POETIK

Gratuit
Programme : www.parkpoetik.be
Park Poétik @parkpoetik

Du 1er juillet au 27 août, Park Poétik sèmera pour la 4e année la poésie dans les rues de Forest et Saint-Gilles. La thématique **'What means together? / Ensemble, c'est quoi ?'** sera le fil conducteur d'une multitude d'interventions surprenantes.

Park Poétik sillonnera les rues, les parcs et les quartiers, à la recherche de **rencontres et de dialogues**. Cette année, des "nids" vont apparaître dans lesquels les artistes vous inviteront à découvrir de nombreuses surprises et à vous laisser inspirer et créer avec eux. Venez participer aux **ateliers, représentations de cirque, concerts, installations ou déambulations.**

Venez explorer la commune à travers un **circuit autour de l'eau comme bien commun** qui nous unit, expérimenter la radio de quartier comme plateforme de discussion et d'expression et venez partager un moment convivial lors d'une Fiesta.

Ouvrez grands vos yeux et vos oreilles pour ne pas rater les **parades et théâtre de rue** qui vous embarqueront comme des **spirales poétiques** pour virevolter, courir, danser et rêver... !

4e EDITIE van PARK POÉTIK

Van 1 juli tot 27 augustus strooit Park Poétik voor het vierde opeenvolgende jaar poëzie over de straten van Vorst en Sint-Gillis. Het thema ***"What means together? / Wat betekent samen?"*** vormt de rode draad door heel wat verrassende activiteiten!

Twee maanden lang doorkruist Park Poétik de straten, de parken en de wijken, op zoek naar **ontmoeting en dialoog**. Dit jaar verschijnen er 'nesten' waarin kunstenaars je uitnodigen om tal van verrassingen te ontdekken en, als je daar zin in hebt, je te laten inspireren en samen met hen te creëren. Iedereen is van harte welkom bij de **workshops, circusvoorstellingen, concerten, installaties of wandelingen**.

Deze zomer op het menu: Verken de gemeente via een **parcours rond water als gemeenschappelijk goed** dat ons verenigt, beleef de wijkradio als een platform om te discussiëren en je uit te drukken en deel een gezellig moment tijdens een fiësta.

Maar open vooral je ogen en oren voor het **straattheater en de optochten**, die je als **poëtische spiralen** doen ronddraaien, lopen, dansen en dromen !

Gratis
programma : www.parkpoetik.be
Park Poétik @parkpoetik

7ième ÉDITION du FOREST SOUNDS FESTIVAL

www.forestsounds.be
ForestSoundsFestival

Le Forest Sounds aura lieu les **1er et 2 septembre à l'Abbaye de Forest !**

Soyez prêt.e pour le rendez-vous annuel le plus vibrant de Forest ! Le Forest Sounds met à nouveau les petits plats dans les grands pour vous offrir un weekend de **découvertes musicales et artistiques**.

La programmation vous emmènera aux quatre coins du monde pour un **voyage éclectique et audacieux !** Les noms des artistes seront bientôt dévoilés. N'hésitez pas à suivre nos réseaux sociaux pour ne manquer aucune information !

En plus des concerts, l'après-midi sera rythmé par **diverses animations, expériences et ateliers** pour les petits et les grands.

La billetterie et les donations seront mises en ligne dans le courant du mois de mai !

7e EDITIE van het FOREST SOUNDS FESTIVAL

www.forestsounds.be
ForestSoundsFestival

Forest Sounds vindt dit jaar plaats op **1 en 2 september aan de Abdij van Vorst**!

Bereid je voor op het meest bruisende jaarlijkse evenement in Vorst! Forest Sounds haalt opnieuw alles uit de kast om je een weekend vol **muzikale en artistieke ontdekkingen** te bieden.

Het programma neemt je mee op een eclectische en **gewaagde reis naar alle hoeken van de wereld!** De namen van de artiesten worden binnenkort bekendgemaakt. Volg onze sociale media om geen informatie te missen!

Naast concerten staat de namiddag in het teken van **verschillende activiteiten, belevingen en workshops voor jong en oud.**

Informatie over de tickets en het donatiesysteem komt in de loop van mei online.

CAMPAGNE JOIN THE FAM : QUAND ON EST TÉMOIN, ON INTERVIENT !

Lancée il y a quelques mois, la campagne **Join the Fam** vise **à sensibiliser contre le harcèlement sexiste ainsi que les violences sexistes et sexuelles dans l'espace public et le monde de la nuit.**

Environ 91% des filles ont déjà été victimes de harcèlement sexiste (sifflements, commentaires sexistes, attouchements,...).

Depuis 2014, **une loi punit le sexisme dans l'espace public.** Un sifflement ou une remarque sexiste sont des comportements interdits par cette loi. Être auteur de ce type de comportements peut entrainer une peine de prison (un mois à un an) et/ou une amende (50 à 1000 euros) !

Que peut-on faire lorsqu'on est témoin de harcèlement ?

Appliquez la **méthode des 5D** : distraire, documenter, diriger, déléguer, dialoguer.

Faites semblant de connaître la victime, filmez la scène, demandez à l'agresseur d'arrêter, interpellez d'autres personnes présentes, assurez vous que la victime va bien.

Ensemble, agissons pour des évènements sûrs pour toutes et tous !

QUELQUES NUMÉROS UTILES :
Police : 101
Centre de prise en charge des victimes de violences sexuelles : 02 535 45 42
SOS viol : 0800 98 100
info@sosviol.be | www.sosviol.be

CAMPAGNE "JOIN THE FAM": ZIJN WE GETUIGE, DAN GRIJPEN WE IN!

De campagne **Join the Fam**, die enkele maanden geleden van start ging, wil **mensen bewuster maken van ongewenste intimiteiten en seksueel getint geweld in de openbare ruimte en in het uitgaansleven.**

Ongeveer 91% van de meisjes is al slachtoffer geweest van seksuele intimidatie (fluiten, seksistische opmerkingen, handtastelijkheden, ...).

Sinds 2014 is er **een wet die seksisme in de openbare ruimte bestraft.** Fluiten of seksistische opmerkingen maken is bij deze wet verboden. Daders van dit soort gedrag kunnen een gevangenisstraf (van een maand tot een jaar) en/of een boete (50 tot 1000 euro) opgelegd krijgen.

Wat kan je doen als je getuige bent van grensoverschrijdend gedrag?

Pas de **5D-methode** toe: distract, delegate, document, delay, direct.

Doe alsof je het slachtoffer kent, film het gebeuren, beveel de dader te stoppen, interpelleer andere aanwezigen en ga na of het slachtoffer zich goed voelt.

Laten we samen in actie komen voor veilige evenementen voor iedereen!

ENKELE NUTTIGE TELEFOONNUMMERS:
Politie: 101
Zorgcentrum na Seksueel Geweld (ZSG) 02 535 45 42
SOS viol: 0800 98 100 – info@sosviol.be
www.sosviol.be | info@sosviol.be | www.sosviol.be

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA... à FOREST !

Dans le cadre de **Bruxelles fait son cinéma**, la cellule Evénements de Forest vous propose la projection du film **« Competencia Oficial »** (VOSTFR) de Gaston Duprat et Mariano Cohndans avec Penélope Cruz, Antonio Banderas et Oscar Martinez en partenariat avec l'asbl Libération Films Animation et avec le soutien de la CoCoF.

Rendez-vous le samedi 8 juillet à 22h dans les jardins de l'Abbaye de Forest (plaine côté rue des Abbesses) pour une comédie décapante savoureuse, pleine d'autodérision, sur les coulisses des métiers du cinéma et les affres de la création, qui s'amuse du star system et de la volonté assoiffée de reconnaissance.

www.bruxellesfaitsoncinema.be
www.forest.brussels

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA ... in VORST!

In het kader van **"Bruxelles fait son cinéma"** biedt de cel Evenementen van Vorst je de film "**Competencia Oficial**" (originele versie met Franse ondertitels) van Gaston Duprat en Mariano Cohndans aan, met Penélope Cruz, Antonio Banderas en Oscar Martinez, in samenwerking met de vzw Libération Films Animation en de steun van de Franse Gemeenschapscommissie.

Afspraak op zaterdag 8 juli om 22 uur in de tuinen van de Abdij van Vorst (vlak bij de Abdissenstraat) voor een heerlijke scherpe komedie, vol zelfspot, over de wereld achter de filmindustrie en de strijd om iets te creëren, met plezier in het sterrendom en de gretige wens naar erkenning.

CINÉMA EN PLEIN AIR MOUV dans les JARDINS de ROSAS/P.A.R.T.S.

Cet été, le **cinéma itinérant MOUV** s'arrêtera dans les jardins de l'école et du studio de danse de renommée mondiale, pour vous offrir une **séance de cinéma en plein air**. Une soirée chaleureuse et remplie de découvertes, avec des divertissements et un bar d'été, avec le soutien du service communal de la culture.

Vendredi 11 août à 20h
ROSAS/P.A.R.T.S.
Avenue Van Volxem 164
Facebook/IG: MOUV1190

MOUV OPENLUCHTCINEMA in de TUIN van ROSAS/P.A.R.T.S.

De **reizende cinema MOUV** houdt deze zomer halt in de tuinen van de wereldbefaamde dansschool en -studio om je te trakteren op een **film in openlucht**. Een toffe avond vol cinema, animatie, hapjes en drankjes, met de steun van de gemeentelijke cultuurdienst.

Vrijdag 11 augustus om 20 u.
Rosas/P.A.R.T.S.
Van Volxemlaan 164
Facebook/IG: MOUV1190

Le **TRI** des **DÉCHETS ORGANIQUES OBLIGATOIRE** et un **NOUVEAU CALENDRIER** de **SORTIE** des **POUBELLES** dès le **15 MAI**

Le sac orange pour le tri des déchets alimentaires n'est pas nouveau ! Il existe depuis 2017 et de nombreux.ses bruxellois.es l'utilisent déjà. Ce qui est nouveau, c'est l'obligation du tri des déchets organiques à partir du 15 mai 2023.

Trois solutions s'offriront à vous :
- le sac orange,
- le compost individuel ou
- les composts de quartier

Les sacs oranges peuvent être achetés en grande surface comme dans les commerces de proximité. Pour éviter qu'ils ne soient déchirés par des animaux avant la collecte mais aussi pour être parfaitement visibles des agents qui les ramassent, vous êtes vivement invité à **déposer ces sacs dans un petit conteneur orange.** Il vous est possible de venir en chercher un gratuitement au **centre technique (chaussée de Bruxelles, 112) du lundi au jeudi de 8h à 15h30 le vendredi de 8h à 12h** (tél : 0800 95 333 ou 02 370 26 65)

Ce changement s'accompagne d'une **réorganisation des collectes** et donc de **changements quant aux jours et aux heures de sortie des sacs poubelles**. Des **collectes nocturnes** verront le jour et seront mises en place sur certaines zones.

Le **nouveau calendrier des sorties des poubelles** ainsi qu'un magazine d'informations sur cette réforme seront distribués dans votre boîte aux lettres en ce début mai.

Pour connaitre vos nouveaux horaires de sortie de poubelles, entrez votre adresse personnelle sur le site de Bruxelles-Propreté (arp-gan.be/fr/le-calendrier-des-collectes).

Vous pouvez trouver toutes les informations sur le site de Bruxelles Propreté : Bruxelles-Propreté (arp-gan.be) ou au 0800 981 81

VERPLICHTE SORTERING van **ORGANISCH AFVAL** en een **NIEUWE KALENDER** voor het **BUITENZETTEN** van de **VUILNISBAKKEN VANAF 15 MEI**

Je vindt alle informatie op de website van Net Brussel: Net Brussel (arp-gan.be) of 0800 981 81.

De oranje zak voor voedingsafval is niet nieuw. Hij bestaat al sinds 2017 en veel Brusselaars maken er al gebruik van. Wel nieuw is de verplichting om vanaf 15 mei 2023 organisch afval te sorteren.

Er zijn drie oplossingen mogelijk:
- oranje zak
- individuele compostering
- wijkcomposten.

De oranje zakken zijn te koop in supermarkten en buurtwinkels. Om te vermijden dat ze vóór de ophaling door dieren worden opengescheurd, maar ook om perfect zichtbaar te zijn voor de medewerkers die ze ophalen, raden we je sterk aan deze zakken in een **kleine oranje container te deponeren**. Je kan er gratis één ophalen in het **technisch centrum (Brusselsesteenweg 112) van maandag tot donderdag van 8u tot 15u30 en op vrijdag van 8u tot 12u** (tel. 0800 95 333 of 02 370 26 65).

Deze wijziging gaat gepaard met een **reorganisatie van de ophalingen en bijgevolg met wijzigingen van de dagen en tijdstippen waarop de vuilniszakken worden buitengezet.** In bepaalde zones zal het afval **'s nachts** opgehaald worden.

De **nieuwe kalender** voor het buitenzetten van de vuilniszakken en een infoblad over deze hervorming zullen begin mei bij je in de brievenbus vallen.

Om je nieuwe tijdstippen voor het buitenzetten van de vuilniszakken te kennen, voer je jouw persoonlijk adres in op de website van Net Brussel (arp-gan.be/nl/ophaalkalender).

ZOMERLEZEN met de BIB!

Bib Vorst voorziet opnieuw een stapel **surprisevaliezen propvol boeken en leuke extraatjes** om lezend te zomeren. Je mag de surprisevalies tot 2 maanden uitlenen!
Ben je tussen 3 en 18 jaar? Dan kan je meedoen met **Bestemming Bib**! Lees de boeken in de surprisevalies en wie weet win jij wel een leuke prijs.

Vanaf 17 juni
Bib Vorst
Van Volxemlaan 364
www.vorst.bibliotheek.be

À partir du 17 juin
Bib Vorst
Avenue Van Volxem 364
www.vorst.bibliotheek.be

LECTURES D'ÉTÉ (en néerlandais)

Bib Vorst vous prépare, à nouveau, de nombreuses **valises surprises avec des livres qui vous emmèneront en voyage et quelques suppléments amusants !** Les valises surprises peuvent être empruntées pour une durée maximale de 2 mois !

FINANCIËLE STEUN voor BOEKENRUILKASTJES

Zin om een **boekenruilkastje** in elkaar te knutselen voor jouw buurt?

De gemeente Vorst steunt inwoners, verenigingen, organisaties, bedrijven... om samen een **netwerk van boekenruilkastjes** te realiseren. Mensen van alle leeftijden en uit alle gemeenschappen kunnen er **gratis boeken achterlaten of meenemen.** Dien je voorstel in! Op basis van de haalbaarheid, de geografische spreiding en de beschikbare middelen, maak je kans op **financiële steun en extra titels** uit de twee bibliotheken.

De projectoproep is terug te vinden op **www.vorst.brussels/nl/nieuws**

SOUTIEN FINANCIER pour les BOÎTES à LIVRES

Vous avez envie de créer une **boîte à livres** dans votre quartier ?

La commune de Forest soutient les habitants, les associations, les organisations, les entreprises... pour créer ensemble un **réseau de boîtes à livres**. Des personnes de tous âges et de toutes communautés peuvent **y déposer ou y prendre des livres gratuitement**. Soumettez votre proposition et en fonction de la faisabilité, de l'étendue géographique et des ressources disponibles, vous avez une chance d'obtenir un **soutien financier et des titres supplémentaires** de la part des deux bibliothèques.

L'appel à projet est disponible à l'adresse suivante : **www.forest.brussels/fr/actualites**

BUDGET 2023 DIFFICILE MAIS À L'ÉQUILIBRE : explications

Ce n'est un secret pour personne, la commune de Forest doit faire face, comme d'autres, aux **conséquences des crises sanitaire et énergétique**. Malgré le statut de bon élève de Forest en termes de frais de fonctionnement (augmentation de seulement 4% des dépenses par habitant.e entre 2016 et 2020, contre 15% pour la moyenne régionale sur la période), notre commune est confrontée à un certain nombre de coûts liés à l'inflation généralisée, comme les taux d'emprunt ou encore les sept indexations salariales depuis octobre 2021.

Dans ce contexte, plusieurs **priorités** ont été listées **pour constituer le budget de cette année :**

- **retrouver l'équilibre financier** sans impacter les services aux citoyen·ne·s (accès aux infrastructures sportives – avec des redevances les moins élevées de la Région bruxelloise -, crèches et écoles principalement) ;
- **poursuivre les investissements** pour rénover, sécuriser et diminuer les consommations énergétiques de nos bâtiments ;

- **maintenir l'impôt sur les personnes physiques au même taux** qu'avant-crises en protégeant ainsi les bas et moyens revenus.

Pour ce faire, la commune s'est vue dans l'obligation de prendre des mesures structurelles, avec notamment **l'augmentation du fameux PRI**, précompte immobilier. Une **prime « Be Home »** forestoise **de 200 euros** - la plus haute en Région bruxelloise -, octroyée automatiquement, a dès lors été mise en place. Pour les propriétaires vivant dans leur bien, elle compensera partiellement, voire totalement, le coût.

En outre, une **taxe à destination des entreprises** a été instaurée pour les emplacements de parking, avec une possibilité d'exonération en cas de mise à disposition des riverains.

L'exercice nécessaire contribue à la bonne santé de notre commune, avec des mesures, certes difficiles, mais fortes et constructives pour l'avenir des Forestois·es.

BEGROTING 2023 MOEILIJK, MAAR IN EVENWICHT: toelichting

Het is geen geheim dat Vorst, net als andere gemeenten, het hoofd moet bieden aan de **gevolgen van de corona- en de energiecrisis**. Ondanks het feit dat Vorst een goede leerling is op het vlak van werkingskosten, aangezien de uitgaven per inwoner tussen 2016 en 2020 slechts met 4% zijn gestegen, terwijl het gewestelijk gemiddelde voor diezelfde periode 15% bedroeg, wordt de gemeente ook geconfronteerd met een aantal **kosten die verband houden met de algemene inflatie**, zoals de rentevoet of de zeven loonindexeringen sinds oktober 2021.

In deze context zijn er verschillende **prioriteiten bij de opstelling van de begroting van dit jaar:**

- **het financiële evenwicht herstellen** zonder de dienstverlening aan de burgers te beïnvloeden (voornamelijk de toegang tot sportfaciliteiten - met de laagste retributies in het Brussels Gewest -, kinderdagverblijven en scholen);
- **blijven investeren** in de renovatie, beveiliging en vermindering van het energieverbruik van onze gebouwen;
- **de personenbelasting op hetzelfde niveau houden** als vóór de crisis om de lage en middelhoge inkomens te beschermen.

Daartoe moest de gemeente structurele maatregelen nemen, met name door de welbekende **onroerende voorheffing te verhogen**. Bijgevolg werd de automatisch toegekende Vorstse **"Be Home" premie van 200 euro** - de hoogste in het Brussels Gewest - ingevoerd. Voor eigenaars die in hun eigendom wonen, compenseert deze premie de voorheffing gedeeltelijk, of zelfs volledig.

Daarnaast is er een **belasting voor bedrijven** ingevoerd op parkeerplaatsen, met een mogelijke vrijstelling als die ter beschikking worden gesteld van buurtbewoners.

Deze oefening draagt bij tot de goede financiële gezondheid van onze gemeente, met maatregelen die wel moeilijk maar constructief zijn voor de toekomst van de Vorstenaren.

CHANTIER NEERSTALLE : la PREMIÈRE PHASE est TERMINÉE

Le chantier de la chaussée de Neerstalle avance et suit son cours. Pour rappel, les travaux ont débuté en septembre 2022, impliquant plusieurs intervenants pour une **réfection complète de la voirie.**

Vivaqua pour les égouts, Sibelga pour le gaz, Proximus pour la télécommunication, la STIB pour les rails et les caténaires des trams … autant dire que la **coordination** de l'intervention de chacun est et a été un défi au quotidien. Les réunions du comité de suivi de chantier ont réuni les différents représentants de ces firmes autour des autorités et agents communaux mais aussi des représentants des habitants et associations. **Le maximum est fait pour alléger au mieux l'impact dans la mobilité des riverains en aménageant les itinéraires et les arrêts des bus ou en installant des abribus temporaires**.

Le remplacement des rails entre la chaussée de Ruisbroek et la rue André Baillon est à présent terminé. Suivent les autres **impétrants**, le dernier intervenant étant Bruxelles Mobilité pour la **réfection du revêtement de façade à façade, l'aménagement des bacs à arbres et des jardins de pluie.** À ce jour, un premier tronçon est finalisé jusqu'à l'entrée du Bempt. Les beaux jours vont encore permettre des avancées notables dans ce **travail de rénovation, sécurisation** et **embellissement**.

Les commerçants sont fort impactés aussi ; on peut dès lors se réjouir du **soutien des riverains** qui continuent à les fréquenter et à **l'accompagnement par les services communaux et régionaux** pour compenser les pertes occasionnées par le chantier.

La fin de cette 1ère phase Ruisbroek-Baillon se terminera vers la fin de l'année pour enchainer sur la phase 2, à savoir des travaux identiques **entre Baillon et Abbesses** dont nous vous reparlerons très prochainement.

Ce chantier d'ampleur impacte le cœur de la commune pour in fine **améliorer grandement la qualité de l'espace public et la fréquence des transports en commun.** Entretemps, merci à toutes et tous de contribuer à traverser cette période pénible par la **solidarité et la diffusion de l'information.**

Toutes les **informations pratiques**, déviations des itinéraires des bus et Tbus se retrouvent dans les **flyers de la Stib**, sur **www.forest.brussels** et via le **groupe whatsapp du facilitateur de la Stib**, joignable à tout moment (**0490 14 20 10**, envoyez « Info Neerstalle + votre nom »).

WERKEN NEERSTALSESTEENWEG: de EERSTE FASE is VOLTOOID

De werkzaamheden aan de Neerstalsesteenweg vorderen en worden voortgezet. Ter herinnering: de werkzaamheden zijn in september 2022 gestart, waarbij verschillende partijen betrokken waren om de **weg volledig te herstellen.**

Vivaqua voor de riolering, Sibelga voor het gas, Proximus voor de telecommunicatie, de MIVB voor de sporen en bovenleidingen van de trams,... het hoeft geen betoog dat de **coördinatie** van ieders taak een **dagelijkse uitdaging** is en was. Op de vergaderingen van het begeleidingscomité van de werken kwamen de verschillende vertegenwoordigers van deze firma's samen met de gemeentelijke overheden en het gemeentepersoneel, maar ook met vertegenwoordigers van de bewoners en verenigingen. **Alles wordt in het werk gesteld om de impact op de mobiliteit van de omwonenden tot een minimum te beperken door de busroutes en -haltes aan te passen of tijdelijke bushokjes te plaatsen**.

De vervanging van de sporen tussen de Ruisbroeksesteenweg en de André Baillonstraat is nu voltooid. De andere **nutsbedrijven** volgen, met als laatste Brussel Mobiliteit voor de **herstelling van de bekleding van gevel tot gevel, de installatie van boombakken en regentuinen, ...** Op dit moment is een eerste deel klaar tot aan de ingang van de Bempt. Dankzij het mooie weer kan aanzienlijke vooruitgang worden geboekt met deze **renovatie-, beveiligings- en verfraaiingswerkzaamheden.**

Ook de handelaars worden zwaar getroffen; we mogen dan ook blij zijn met **de steun van de omwonenden** die bij hen blijven langskomen en de **steun van de gemeentelijke en gewestelijke diensten** om de door de werkzaamheden veroorzaakte verliezen te compenseren.

Deze 1e fase Ruisbroeksesteenweg-A. Baillonstraat zal tegen het einde van het jaar worden afgerond, zodat kan worden overgegaan naar fase 2, namelijk identieke werkzaamheden **tussen de A. Baillon- en de Abdissenstraat,** waar we zeer binnenkort op terug zullen komen.

Deze grootschalige werken treffen het hart van de gemeente, maar zullen uiteindelijk **de kwaliteit van de openbare ruimte en de frequentie van het openbaar vervoer sterk verbeteren.** Intussen danken wij jullie allen voor jullie hulp om deze moeilijke periode door te komen met **solidariteit en de verspreiding van informatie.**

Alle **praktische informatie,** omleidingsroutes van de bussen en T-bussen vind je in de **flyers van de MIVB, op www.vorst.brussels en via de WhatsAppgroep van de facilitator van de MIVB**, die op elk moment bereikbaar is (**0490 14 20 10**, stuur "Info Neerstalle + je naam").

NEDERLANDSTALIGE ZOMERSTAGES en SPEELPLEIN

3 tot 28 juli: VGC-Speelplein Hoogtesprong (3 tot 12 jaar)

In juli zet de Sint-Augustinusschool de schoolpoort weer wagenwijd open voor een maand vol speelpleinplezier. We **spelen, sporten, knutselen, bouwen, koken en gaan samen op ontdekkingsreis binnen en buiten Vorst.**

- **Data :** maandag 3 tot vrijdag 28 juli van 9u tot 16u30 - onthaal vanaf 7u30, opvang tot 18u
- **Locatie :** **Basisschool Sint-Augustinus**, Sint-Augustinuslaan 16
- **Tarief/week:** 28 euro (1ste kind), 22 euro (2de kind), 17 euro (volgende), tegemoetkoming mutualiteit: 7 euro

Inschrijvingen starten op 13 mei 2023 vanaf 9u via **tickets.vgc.be**

3 tot 7 juli: Sport- en speelweek bij Ten Weyngaert (3 tot 12 jaar)

Houdt je kind van beweging, spel en plezier? Dan is de sport- en spelweek in GC Ten Weyngaert iets voor hem/haar! Op een speelse manier komen verschillende **beweeg-, knutsel-, sport- en spelactiviteiten** aan bod en gaat hij/zij met de nieuwste **trucjes, motorische- en creatieve vaardigheden** naar huis.

- **Data :** van maandag 3 tot vrijdag 7 juli van 9u tot 16u (onthaal vanaf 8u, opvang tot 17u)
- **Locatie :** **Gemeenschapscentrum Ten Weyngaert**, Bondgenotenstraat 54
- **Tarief :** 50 euro / Paspartoe met kansentarief: 15 euro

Inschrijvingen via **www.tenweyngaert.be** of ter plaatse.

10 tot 14 juli: Kunst- en dansstage bij WIELS (7 tot 10 jaar)

WIELS en ROSAS slaan deze zomervakantie de handen opnieuw in elkaar voor een boeiende en leuke week vol **hedendaagse dans- en kunstexperimenten. Creatieve beeldende workshops worden afgewisseld met dans** in de lokalen van WIELS. Zo hoef je dus niet te kiezen tussen een **kunst- of een dansstage**!

- **Data :** maandag 10 tot vrijdag 14 juli van 9u30 tot 16u30 - opvang tot 17u
- **Locatie :** **Wiels - Centrum voor Hedendaagse Kunsten vzw**, Van Volxemlaan 354
- **Tarief :** 130 euro/week, 110 euro voor het 2de kind

Inschrijvingen per mail: **visit@wiels.org** of via **www.wiels.org/nl/wielsketsenfamilies**

10 tot 14 juli / 28 tot 31 augustus: BIB-ZOMERKAMPEN (8 tot 10 jaar)

De **zomerkampen** zijn voor ketjes die houden van **lezen, knutselen en sporten**.
In de voormiddag spelen we **taalspelletjes**, verzinnen we **verhalen** en knutselen we in de bib. In de namiddag trekken we naar GC Ten Weyngaert voor **sport en spel**.

- **Data :** maandag 10 tot vrijdag 14 juli
  maandag 28 tot donderdag 31 augustus
- **Locatie :** van 9u (Bib Vorst, Van Volxemlaan 364) tot 16u (GC Ten Weyngaert, Bondgenotenstraat 54)

Opvang mogelijk tot 17u
GRATIS
Inschrijvingen via
www.vorst.bibliotheek.be/zomerkamp

FRANSTALIGE VAKANTIESPEELPLEINEN van VORST

De vakantiespeelpleinen vormen degelijke opvang door kinderen **leuke en gevarieerde activiteiten** aan te bieden tijdens alle schoolvakantieperiodes, behalve de laatste week van de zomervakantie.

Inschrijvingen gebeuren **online via** het Irisbox-platform: **irisbox.irisnet.be/irisbox/**

Hulp nodig? Afspraak in de Openbare Computerruimte waar u toegang heeft tot een computer. Er is iemand aanwezig om u te helpen bij het invullen van de inschrijving.

OCR: De Merodestraat 331-333

Aarzel niet om regelmatig **www.vorst.brussels** te raadplegen: alle informatie zal daar 5 weken voor het begin van elke vakantieperiode beschikbaar zijn, in het tabblad Buitenschoolse activiteiten / Speelpleinen.

De volgende data voor de start van de inschrijvingen in 2023 zijn:

- 5 juni voor de zomervakantie
- 25 september voor de herfstvakantie
- 27 november voor de kerstvakantie

STAGES d'ÉTÉ et PLAINES de JEUX en NÉERLANDAIS

Du 3 au 28 juillet : Plaine de jeux VGC - 'Hoogtesprong' (3 à 12 ans)

Cet été, l'école néerlandophone Sint-Augustinus ouvrira à nouveau ses portes pour un mois de juillet rempli de jeux, de joie et de bonheur. Nous **jouerons, bricolerons, construirons, cuisinerons et explorerons ensemble Forest et ses alentours.**

- **Dates:** du lundi 3 au vendredi 28 juillet de 9h à 16h30 - accueil à partir de 7h30 et jusque 18h.
- **Lieu:** Ecole primaire Sint-Augustinus, avenue Saint-Augustin 16
- Tarifs/sem : 28 euros (1er enfant), 22 euros (2ième enfant), 17 euros (suivants) participation mutuelle : 7 euros

Inscription à partir du 13 mai à 9h sur la page **tickets.vgc.be.**

Du 3 au 7 juillet : stage sports et jeux au Ten Weyngaert (3 à 12 ans)

Votre enfant aime le sport, le jeux et le plaisir ? La semaine de sports et de jeux au Ten Weyngaert le/la tentera sans aucun doute ! Diverses activités de **mouvement**, de **bricolage**, de **sport** et de **jeux** seront abordées de manière ludique et il/elle rentrera à la maison avec les dernières astuces et compétences en matière de **motricité** et de **créativité**.

- **Dates:** du lundi 3 au vendredi 7 juillet de 9h à 16h. Accueil de 8h jusque 17h.
- **Lieu :** GC Ten Weyngaert, rue des Alliés 54
- **Tarif :** 50 euros, 15 euros en cas de possession d'un Paspartoe avec tarif préférentiel

Inscription via **www.tenweyngaert.be** ou sur place.

Du 10 au 14 juillet : stage artistique au WIELS (7 à 10 ans)

Cet été, WIELS et ROSAS unissent à nouveau leurs forces et proposent une semaine passionnante et amusante avec **plein d'expériences de danse et d'art contemporain**. Vous n'aurez pas à choisir entre un stage d'art ou de danse : aussi bien des **ateliers d'art que de danse** seront programmés

- **Dates :** du lundi 10 juillet au vendredi 14 juillet de 9h30 à 16h30 - accueil jusqu'à 17h
- **Lieu :** Wiels - Centre d'Art Contemporain asbl avenue Van Volxem 354
- **Tarif:** 130 euros/semaine, 110 euros pour le 2ème enfant

Inscription par mail: **visit@wiels.org** ou via **www.wiels.org/nl/wielsketsenfamilies**

Du 10 au 14 juillet / 28 au 31 août : camps d'été à la Bib Vorst (8 à 10 ans)

Les camps d'été sont destinés aux enfants qui aiment la **lecture**, le **bricolage** et le **sport**. Le matin, nous jouerons des **jeux de langues**, on inventera des **histoires** et puis c'est parti pour bricoler dans la bibliothèque. L'après-midi, GC Ten Weyngaert accueille le groupe pour des **activités sportives et ludiques**.

- **Dates:** du lundi 10 au vendredi 14 juillet
  du lundi 28 au jeudi 31 août
- **Lieu :** de 9h (Bib Vorst) à 16h (GC Ten Weyngaert)
  Garderie possible jusque 17h - GRATUIT

Inscription via **www.vorst.bibliotheek.be/zomerkamp.**

PLAINES DE VACANCES de FOREST en FRANÇAIS

Les plaines de vacances proposent un accueil de qualité en offrant aux enfants des **activités ludiques et variées pendant toutes les périodes de vacances scolaires** à l'exception de la dernière semaine des vacances d'été.
Les inscriptions pour les plaines de vacances communales se font **en ligne via** la plateforme IRISbox : **irisbox.irisnet.be/irisbox/**

Besoin d'aide ? Rendez-vous à l'Espace Public Numérique où vous aurez accès à un ordinateur. Si nécessaire, vous serez accompagné.e pour effectuer l'inscription en ligne.

EPN : rue de Mérode 331-333

Consultez régulièrement **www.forest.brussels**, toutes les informations y seront disponibles

5 semaines avant le début de chaque période de vacances dans l'onglet Extrascolaire /plaines de vacances.
Les prochaines dates pour le début des inscriptions en 2023 sont les suivantes :

- Le 5 juin pour les vacances d'été
- Le 25 septembre pour les vacances d'automne
- Le 27 novembre pour les vacances d'hiver

La **COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE (ATL)**

La coordination de l'Accueil Temps Libre de Forest est un RELAIS pour les professionnels et les familles concernés par **l'accueil et l'animation des enfants en dehors du temps d'enseignement.**
Elle s'adresse aux familles qui cherchent des espaces d'accueil pour leurs enfants : accueil extrascolaire, centres de vacances, écoles de devoirs, activités sportives et ateliers créatifs...
La coordination ATL récolte et centralise les informations de l'ensemble des opérateurs d'accueil de Forest via la **brochure d'information « Le petit répertoire forestois ».**
Vous souhaitez aussi être acteur de l'ATL en tant que parent ? Rejoignez la CCA (Commission Communale de l'Accueil) de Forest. Contactez-nous : atl@forest.brussels

Forest Accueil Temps Libre - ATL

De **COÖRDINATIE OPVANG VRIJE TIJD (OVT)**

De coördinatie Opvang Vrije Tijd van Vorst is een relais voor professionals en de gezinnen die betrokken zijn bij de **opvang en animatie van kinderen buiten de schooltijd.**

Het is gericht op gezinnen die op zoek zijn naar degelijke kinderopvang voor hun kinderen: naschoolse opvang, vakantiecentra, huiswerkscholen, sport en creatieve activiteiten ...

De coördinatie OVT verzamelt en centraliseert de informatie van alle instanties die zich bezighouden met opvang in Vorst.
Die info wordt verspreid via de **brochure "Le petit répertoire forestois".**

Wil je als ouder ook betrokken zijn bij de vrijetijdsopvang? Sluit dan aan bij de Gemeentelijke Opvangcommissie (GOC) van Vorst. Neem daarvoor contact op met ons via atl@vorst.brussels

STAGES D'ÉTÉ

Stage activités enfants 6-12 ans :

Du 10 au 14 juillet
et du 17 au 21 juillet
avec MEDINA ASBL - 25€
Infos & inscriptions :
0489 210 044 –
coordination@medinaforest.be

Stage de dessin ado/adultes à partir de 16 ans :

Du 3 au 7 juillet
et du 7 au 11 août,
avec Into Image
« C'est quoi ton projet ? »
5 jours (de 10h à 16h) pour s'immerger dans le dessin sous toutes ses formes.
Apprentissage du dessin et/ou préparation aux examens d'entrée en école d'art.
90€

Infos & inscriptions :
0475 255 617
info@intoimage.be

DEUX NOUVELLES AIRES DE JEUX RÉAMÉNAGÉES

Dans le cadre d'un appel à projets lancé par la région de Bruxelles-Capitale, **deux aires de jeux ont été entièrement réaménagées par la commune** et sont à nouveau accessibles !

L'aire de jeux du Bempt se refait une beauté ! Sa clôture a été remplacée ainsi que ses jeux vétustes. En effet, les enfants peuvent désormais s'amuser sur de **nouveaux modules** : des jeux à ressort, un grand tourniquet accessible au PMR, des balançoires ou encore des jeux de grimpe. Sans oublier qu'un **bel espace de détente avec des tables de pique-nique** a également été installé pour inciter à la **convivialité** sur le site. Et pour protéger les enfants contre le soleil et la chaleur, des **voiles d'ombrage** ont été placés !

Mais elle n'est pas la seule aire de jeux à avoir fait peau neuve, car celle de la **rue Toots Thielemans** a également été **rénovée** et surtout **agrandie** ! Les dalles en caoutchouc ont été remplacées par du **gazon synthétique** customisé par le dessin d'un harmonica et plusieurs notes musicales. Les enfants peuvent également profiter de **balançoires à bascule, de jeux à ressort…** Pour les plus jeunes, plusieurs jeux proposant différentes activités ont été installées. De **nouveaux bancs en bois** vous invitent à y prendre place pour papoter…

Ces deux plaines de jeux ont été réaménagées grâce au soutien de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de l'appel à projet pour le développement des infrastructures sportives de proximité.

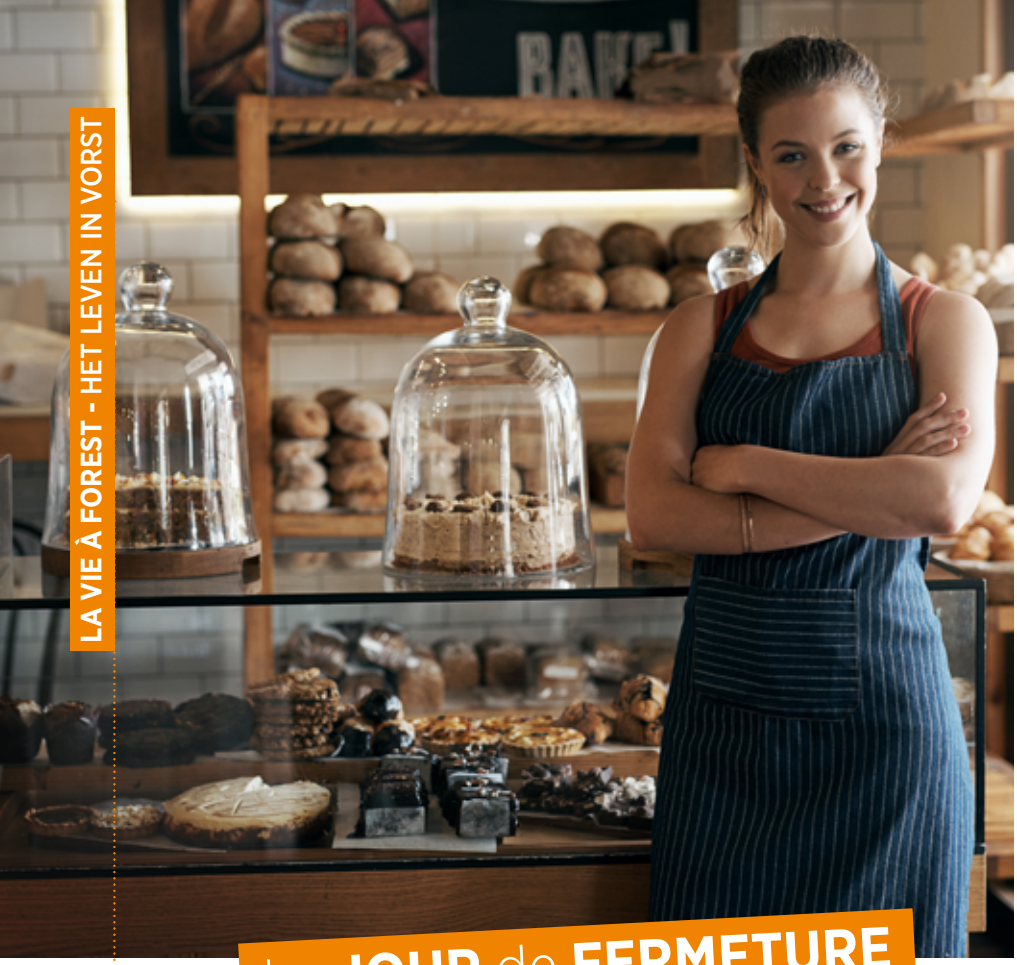
TWEE NIEUWE SPEELTUINEN HERINGERICHT

In het kader van een projectoproep van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn **twee speeltuinen door de gemeente volledig heringericht** en is sinds kort weer toegankelijk !

De speeltuin van de Bempt kreeg een opknapbeurt! De omheining is vervangen, evenals de verouderde speeltoestellen. Kinderen kunnen zich nu uitleven op de **nieuwe modules**: veertoestellen, een grote draaimolen toegankelijk voor PBM, schommels en klimtoestellen. Zonder te vergeten dat er ook een **mooie ontspanningsruimte met picknicktafels** is geïnstalleerd om de **gezelligheid** op het terrein te bevorderen. En om de kinderen te beschermen tegen de zon en de hitte zijn er **schaduwzeilen** geplaatst!

Maar het is niet de enige speeltuin die een facelift heeft gekregen, want ook die in de **Toots Thielemansstraat** is **gerenoveerd** en vooral **vergroot**! De rubberen tegels zijn vervangen door **kunstgras** met een aangepaste tekening van een harmonica en verschillende muzieknoten. Kinderen kunnen ook genieten van de **schommels**, de **veertoestellen,** … Voor de allerkleinsten zijn er spelletjes met verschillende activiteiten. Er zijn **nieuwe houten banken** geplaatst zodat de gebruikers kunnen gaan zitten keuvelen.

Deze twee speeltuinen zijn heringericht dankzij de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de projectoproep voor de ontwikkeling van lokale sportinfrastructuur.



Le **JOUR** de **FERMETURE HEBDOMADAIRE :** les **COMMERÇANTS** ont le **CHOIX !**

Cette année encore, les commerçants.es forestois.es peuvent prendre leur jour de dérogation à leur meilleure convenance. **Aucune date fixe n'est donc imposée sur les 15 jours auxquels ils ont droit**.

Toute demande de dérogation au repos hebdomadaire doit néanmoins faire l'objet d'une information préalable au service commerce par mail: **commerce@forest.brussels** **au minimum 15 jours à l'avance.**

WEKELIJKE SLUITINGSDAG: HANDELAARS hebben de **KEUZE!**

Ook dit jaar mogen de Vorstse handelaars hun afwijkende dag vrij kiezen.

Er wordt dus geen enkele vaste datum meer opgelegd voor de 15 dagen waarop zij recht hebben.

Elk verzoek tot afwijking van de wekelijkse rustdag moet wel **minstens 15 dagen op voorhand** het voorwerp uitmaken van een voorafgaande kennisgeving via e-mail aan de dienst Handel: **handel@vorst.brussels**

Soutien scolaire, activités socioculturelles, encadrement d'**activités** pour les **jeunes, cours** de **français** pour **adultes ?**

Vous aimeriez vous engager dans une association forestoise en tant que bénévole/volontaire ?

Contactez le service Cohésion sociale & Vie associative pour toute question et demande d'information à l'adresse mail **servicecohesionsociale@forest.brussels**

Schoolondersteuning, sociaal-culturele activiteiten, begeleiding van **activiteiten** voor **jongeren, Franse les** voor **volwassenen?**

Wil jij je als vrijwilliger inzetten voor een Vorstse vereniging?

Neem contact op met de dienst Sociale Cohesie & Verenigingsleven voor alle vragen en info, op het e-mailadres **service-cohesionsociale@forest.brussels.**

LE PARC DE L'AVANT-SENNE

L'espace naturel situé sur le **site des anciennes brasseries Wielemans-Ceuppens situé sur l'avenue Van Volxem** va être valorisé. Le projet, qui est mené par Beliris, instance fédérale dont la mission est l'embellissement de Bruxelles, comprend également la **revalorisation du Marais Wiels et l'aménagement d'une piste cyclo-piétonne le long de la voie ferrée.**

Autour du Marais, sur l'esplanade entre le Wiels et le BRASS, des **zones de rencontres** telles que des **potagers** et des **espaces de jeux** seront intégrées de manière paysagère. Pour la conception, le bureau d'études VVV Architecture Urbanisme s'appuiera sur les résultats des actions menées dans le cadre de Parcklab Wielemans et d'ateliers de participation relatifs à la conception concrète du parc dont le prochain est d'ores et déjà programmé le

- **10 juin :**
  workshop de co-construction

HET PARK VAN DE VOOR-ZENNE

De site van de vroegere brouwerij Wielemans-Ceuppens aan de Van Voxemlaan in Vorst zal worden omgevormd tot een natuurpark. Het project, dat wordt uitgevoerd door Beliris, de publieke bouwexpert voor Brussel, omvat ook de opwaardering van het Moeras Wiels en een fiets- en wandelpad langs de spoorlijn.

Rond het Moeras, op het plein tussen Wiels en BRASS, worden op een landschappelijke manier **ontmoetingsplekken, moestuintjes en speelelementen** ingepast. Studiebureau VVV Architecture Urbanisme, dat het park zal ontwerpen, vertrekt vanuit de resultaten van Parcklab Wielemans en van participatiemomenten omtrent de concrete invulling van het park die zullen doorgaan op:

- **10 juni:**
  workshop co-constructie

www.beliris.be/cru4-vanvolxem

ÇA BOUGE pour le CLIMAT !

Cette fois ça y est : **le Programme d'Action Climat** (PAC) de la commune de Forest **a été adopté à l'unanimité** par le Conseil Communal !

Il comporte **121 actions concrètes** qui poursuivent le **triple objectif de ce plan :**

- Réduire les émissions de gaz à effet de serre de l'administration et du territoire
- Adapter le territoire aux conséquences du changement climatique
- Réduire les inégalités environnementales

Le PAC est **issu d'une large collaboration entre les services de l'administration et les citoyens.** Les idées d'actions proviennent toutes du **processus participatif** qui a eu lieu l'année dernière. Merci à vous qui y avez pris part !

À présent : **place à l'action !** Le PAC est désormais disponible sur le site de la commune : **forest.brussels/fr/services-communaux/developpement-durable/climat**

N'hésitez pas à contacter le service Développement Durable (**developpementdurable@forest.brussels**) si vous souhaitez **initier un projet** dans le cadre de ce programme.

IN BEWEGING voor het KLIMAAT!

Het is zover: het **KlimaatActieProgramma** (KAP) van de gemeente Vorst is **unaniem goedgekeurd** door de Gemeenteraad!

Het bevat **121 concrete acties** die de **drievoudige doelstelling van dit plan** nastreven:

- het verminderen van de uitstoot van broeikasgassen van het gemeentebestuur en het grondgebied
- het grondgebied aanpassen aan de gevolgen van de klimaatverandering
- de ongelijkheden op het vlak van milieu terugdringen

Het KAP is het resultaat van een grootschalige **samenwerking tussen de gemeentediensten en de Vorstenaren**. De ideeën voor acties komen allemaal voort uit het **participatieve proces** dat vorig jaar doorlopen werd. Dank aan iedereen die eraan deelgenomen heeft!

Nu is het **tijd voor actie**! Het KAP is beschikbaar op de website van de gemeente: **www.vorst.brussels/nl/gemeentediensten/duurzame-ontwikkeling/klimaat.**

Neem gerust contact op met de dienst Duurzame Ontwikkeling (**duurzameontwikkeling@vorst.brussels**) als je een **project** wil opzetten in het kader van dit programma.

UNE FRESQUE POUR LE CLIMAT !

Toutes les équipes des **écoles communales** ont participé à l'animation de « **La Fresque du Climat** » !

Des discussions, des questionnements, des flèches, des couleurs, des émotions, des idées d'actions : BRAVO à vous toutes et tous d'avoir joué le jeu !

Cette **animation pédagogique** permet à chacun.e de **comprendre les enjeux du changement climatique** afin de pouvoir ensuite **passer à l'action**.

Un **jeu collectif et créatif**, qui peut désormais être utilisé en classe, afin d'aborder le sujet du climat avec nos **adultes de demain !**

Si vous êtes une école non-communale et que vous êtes intéressée par cet outil, n'hésitez pas à contacter le service Développement durable de la commune (**developpementdurable@forest.brussels**).

EEN FRESCO VOOR HET KLIMAAT!

Alle teams van de **gemeentescholen** hebben deelgenomen aan de animatie "**Klimaatfresco**". Debatten, vragen, pijlen, kleuren, emoties, ideeën voor acties ... BRAVO aan jullie allemaal voor het spelen van het spel!

Dankzij deze **pedagogische activiteit** kreeg iedereen inzicht in de **uitdagingen** van de **klimaatverandering**, om vervolgens tot actie over te gaan. Een **collectief en creatief spel**, dat nu in de klas kan worden gebruikt, om met **volwassenen van morgen** de klimaatproblematiek aan te pakken!

Als u geen gemeenteschool bent en geïnteresseerd bent in deze tool, aarzel dan niet om contact op te nemen met de dienst Duurzame Ontwikkeling van de gemeente (**duurzameontwikkeling@vorst.brussels**).

La **PÉPINIÈRE CITOYENNE SOUFFLE** sa **1e BOUGIE !**

Une **pépinière citoyenne** est née à Forest en mars 2022 au **square Lainé**, où se situe le Jardin Essentiel.

Une pépinière citoyenne est un projet dont les objectifs sont de **produire localement des arbres fruitiers** qui seront ensuite plantés dans l'espace public dans l'esprit d'un **usage collectif**, de développer un **espace de formation aux pratiques écologiques de multiplication et d'entretien des fruitiers à Bruxelles et d'expérimenter un partenariat innovant entre commune, habitants et associations**.

La plupart des plantes produites par le Jardin Essentiel sont des **plantes compagnes des fruitiers**, elles favorisent leur développement. Quoi de plus naturel donc que d'associer ces deux projets ?

Ce lieu de production d'arbres fruitiers est géré par des bénévoles en collaboration avec Bruxelles Environnement, la commune de Forest et le Centre d'écologie urbaine.

Les collectifs de la pépinière citoyenne et du Jardin Essentiel vous invitent à une **journée portes ouvertes samedi 27 mai 2023, de 14h à 17h**.

Au programme : visite du site, verre de l'amitié, grignotage fruité, animations diverses (fabrication de bombes à graines, d'hôtels à insectes, semis), service d'un aiguiseur professionnel,...

Au plaisir de vous y accueillir !

De **BURGERKWEKERIJ** is **1 JAAR GEWORDEN!**

Een **burgerkwekerij** werd opgericht in Vorst in maart 2022 op de Lainésquare, waar de Jardin Essentiel gevestigd is.

Het doel van de kwekerij is om **lokaal fruitbomen te produceren die vervolgens in de openbare ruimte worden geplant voor collectief gebruik, een ruimte te ontwikkelen voor opleiding in ecologische praktijken van kweek en onderhoud van fruitbomen in Brussel en te experimenteren met een innovatief partnerschap tussen gemeenten, bewoners en verenigingen.**

De meeste planten geproduceerd door de Jardin Essentiel zijn **gezelschapsplanten voor fruitbomen**. Ze stimuleren hun groei en hun ontwikkeling. Wat is er dan logischer dan deze twee projecten te combineren?

Deze kweektuin van fruitbomen wordt beheerd door vrijwilligers in samenwerking met Leefmilieu Brussel, de gemeente Vorst en het Centrum voor Stedelijke Ecologie.

De collectieven van de burgerkwekerij en de Jardin Essentiel nodigen je uit op een **open dag** op **zaterdag 27 mei 2023, van 14u tot 17u.**

Op het programma: bezoek van de site, een gezellige borrel, fruitige hapjes, diverse activiteiten (zaadbommen maken, insectenhotels, zaaien), service van een professionele slijper,...

We kijken uit naar je komst!

VERGER EXPLORATOIRE du PARC du BEMPT :

quels arbres fruitiers en ville supporteront les changements climatiques ?

Service développement durable : developpementdurable@forest.brussels 02 348 17 39

Ce **verger exploratoire** représente une **réserve de diversité génétique fruitière peu courante chez nous** dont l'objectif principal est de pouvoir observer comment ces variétés fruitières réagissent aux changements climatiques en ville.

Il s'agit d'une **première tentative de ce genre au niveau public en Belgique,** subsidiée à 100% par Innoviris.brussels. Et c'est également une première pour les jardiniers de la commune de réaliser entièrement ce chantier innovant !

64 arbres fruitiers de variétés peu courantes ont été plantés : amandier, différents figuiers, abricotier, kaki, murier, pêcher, grenadier, argousier et nectarinier.
Des clôtures ont été placées pour que la croissance des jeunes arbres et leurs racines puissent cohabiter avec la promenade des chiens et des activités récréatives des usagers du parc.

Merci pour toutes les **précautions** que chacun.e prendra en faveur de cette cohabitation.
Pour voir apparaître les premiers fruits, il faudra attendre plusieurs années ! Avant de produire, un arbre doit d'abord grandir et devenir un arbre solide.

PROEFBOOMGAARD in het BEMPTPARK:

welke fruitbomen in de stad zijn bestand tegen de klimaatverandering?

Dienst Duurzame Ontwikkeling: duurzameontwikkeling@vorst.brussels – 02 348 17 39

Deze **experimentele boomgaard** vormt een ware **reserve aan genetische diversiteit van fruitbomen die in België niet veel voorkomen**. Het hoofddoel is te observeren hoe deze fruitvariëteiten in de stad reageren op de klimaatverandering.

Dit is de **eerste poging in zijn soort op overheidsniveau in België,** voor 100% gesubsidieerd door Innoviris.brussels.

Er werden **64 weinig courante fruitvariëteiten** geplant: amandel, verschillende vijgenbomen, abrikoos, kaki, moerbei, perzik, granaatappel, duindoorn en nectarine.
Er zijn hekken geplaatst zodat het uitlaten van honden en recreatieve activiteiten van de gebruikers van het park de groei van de jonge bomen en hun wortels niet verhinderen.
Wij danken iedereen die zijn **gedrag aanpast** om dit alles goed te laten verlopen.

Het zal nog enkele jaren duren voordat het eerste fruit geplukt kan worden. Elke boom moet eerst groeien en stevig worden voordat hij vruchten kan dragen.

Que de **BELLES NOUVELLES POUR** le **SITE** de l'**IMPRIMERIE**

L'Imprimerie a repris vie en même temps que le printemps !

Une nouvelle coordinatrice, Zoe Allen, a rejoint l'équipe. Les **permanences** au potager avec Aline du Début des Haricots ont recommencé **tous les mercredis de 15h30 à 18h jusqu'à fin octobre**. De nouvelles habitantes se sont installées dans un poulailler flambant neuf réalisé avec la maison des jeunes de Forest dans le cadre du projet La Petite Poule Royale (CRU Roi).

Plus d'infos : **www.facebook.com/PetitePouleRoyale.KoninklijkeKip**

Vous êtes toutes et tous invité.e.s à faire la fête à l'Imprimerie le **9 juin** à l'occasion du « **Petit Fêt'Art** ». Ce sera un moment convivial avec les associations locales, il y aura des **animations artistiques et musicales, et le coup d'envoi de Park Poétik.**

Tous les espaces de l'Imprimerie seront également accessibles aux associations et aux citoyens tout au long de cet été.

N'hésitez pas à suivre leur page Facebook : **www.facebook.com/ImprimerieForest**

Vous pouvez également contacter Zoé Allen (**zallen@forest.brussels** – **0490 49 38 19**) si vous souhaitez utiliser les locaux pour des activités culturelles ou sociales ou si vous voulez plus de renseignements.

GOED NIEUWS voor de **DRUKKERIJSITE**

De lente is ook voelbaar in de Drukkerij!

Een nieuwe coördinatrice, Zoé Allen, is het team komen versterken. De **permanenties** in de moestuin met Aline van 'Le Début des Haricots' zijn herbegonnen, **elke woensdag van 15.30 tot 18 uur tot eind oktober**. Nieuwe bewoners hebben hun intrek genomen in het gloednieuwe kippenhok dat samen met het Jeugdhuis van Vorst werd gebouwd in het kader van het project Koninklijke Kip (SVC Koning).

Meer info: **facebook.com/PetitePouleRoyale.KoninklijkeKip**

Jullie zijn allen uitgenodigd om op **vrijdag 9 juni** het "**Petit Fêt'Art**" te vieren in de Drukkerij. Het wordt een gezellig evenement met de lokale verenigingen, **artistieke en muzikale animaties en de aftrap van Park Poétik**.

Alle ruimten van de Drukkerij zullen ook de hele zomer lang openstaan voor verenigingen en burgers.

Volg de facebookpagina **facebook.com/ImprimerieForest**

Je kan ook contact opnemen met Zoé Allen (**zallen@vorst.brussels** – **0490 49 38 19**) als je de lokalen voor sociale of culturele activiteiten wil gebruiken of meer informatie wenst.

N'hésitez pas à prendre contact avec l'AISF :
rue Pierre Decoster 96
02 534 32 95
www.aisforest.be

CONNAISSEZ-VOUS L'AISF ?

L'AISF est l'**Agence Immobilière Sociale de Forest**. Savez-vous que vous avez tout à gagner en confiant la gestion de votre bien à l'Agence Immobilière Sociale de Forest ?

En effet, tout au long de la durée du bail :

- Le loyer est **garanti** chaque mois
- La gestion locative et la maintenance sont assurées
- L'indexation annuelle du loyer est faite en fonction du PEB.

Vous bénéficierez en plus:

- d'une exonération totale du précompte immobilier
- de l'éligibilité aux primes à la rénovation
- d'aide et conseils concernant d'éventuels travaux.

Enfin, l'AISF possède sa propre liste de candidats locataires, gère la mise en location et le vide locatif **gratuitement**.

Les propriétaires contribuent à une réelle solution pour **l'accès à un logement décent pour des familles à revenus modestes.**

KEN JE HET SVKV?

Aarzel niet om contact op te nemen met het SVKV:
Pierre Decosterstraat 96
02 534 32 95
www.aisforest.be

Het SVKV is het **Sociaal Verhuurkantoor van Vorst**. Wist je dat je er alles bij te winnen hebt door het beheer van je pand aan het Sociaal Verhuurkantoor van Vorst toe te vertrouwen?

Want tijdens de volledige duur van de huurovereenkomst:

- is de huur elke maand gegarandeerd;
- is de administratie en het onderhoud verzekerd;
- gebeurt de jaarlijkse indexering van de huurprijs in functie van de EPB.

Je geniet ook:

- een volledige vrijstelling van onroerende voorheffing;
- mogelijke renovatiepremies;
- bijstand en advies met betrekking tot eventuele werkzaamheden.

Tot slot heeft het SVKV zijn eigen lijst met kandidaat-huurders en beheert het gratis de verhuur of huurleegstand. Zo dragen eigenaars bij tot **een echte oplossing voor de toegang tot degelijke huisvesting voor gezinnen met een bescheiden inkomen.**

L'ANTENNE du CONTRAT de QUARTIER DURABLE 2 CITÉS en PLEIN CHANTIER

Les travaux d'aménagement réalisés par Casablanco pour l'antenne du Contrat de Quartier Durable 2 Cités ont commencé.

Située **avenue des Huileries**, l'antenne accueillera les activités des différentes associations partenaires. Ce sera également un lieu ouvert à toutes et tous où vous pourrez vous rendre pour vous informer sur tout ce qui se passe dans le quartier.

Soyez attentif.ve pour ne pas manquer l'ouverture de cette nouvelle antenne de quartier !

Envie d'en savoir plus ? Contactez Chloée Masset (cqd2cites@forest.brussels ou 02 348 17 03)

QUOI de NEUF à la FABRŸK ABY ?

BUVETTE ABY

La buvette vous accueille tous les jours. Ouverture de **15h à 22h du lundi ou vendredi. Le week-end de 11h à 22h** avec possibilité de manger sur place uniquement le week-end.

INFOS : Facebook Buvette ABY
lesdedonder@gmail.com • 0498 08 08 22

PERMANENCE JEUNESSE (12-18 ans)

La Maison des Jeunes de Forest accueille les jeunes entre 12 et 18 ans **tous les mercredis de 14h à 18h** et met à disposition la salle Fabrÿk pour diverses activités (ping-pong, jeux, activités et animations)

INFOS & CONTACT :
mj_forest@yahoo.fr • 02 346 24 48
site de l'Abbaye de Forest

PROJET ABY

Le premier semestre commence sur des chapeaux de roues !

La commune a racheté un parking d'Audi pour le reconvertir en **espace vert** et entame la première phase de travaux pour le **projet de restauration et reconversion de son Abbaye en pôle culturel.**

Le rachat de cette parcelle permettra **d'augmenter le parc de l'abbaye de Forest sur une superficie totale de 3000m²** et d'y planter 200 nouveaux arbres.

Vue sur l'entrée du parking privé depuis le boulevard de la Deuxième armée britannique.

La 2ème avancée significative est le **démarrage de la première phase de chantier du projet ABY !** Début avril, les travaux de désamiantage et de démolition ont commencé. Cela permet d'anticiper et de coordonner les premières campagnes de dépollution et de fouilles archéologiques sur le site.

Futures zones d'extension du parc de l'Abbaye de Forest.

La richesse archéologique du site n'est plus à démontrer et ces premières interventions permettront de mettre au jour des zones qui étaient jusqu'à présent inaccessibles.

Plus d'infos : www.aby.brussels

WERKEN in de ANTENNE van DUURZAAM WIJKCONTRACT "2 CITÉS"

De inrichtingswerkzaamheden door Casablanco voor de antenne van het duurzaam wijkcontract 2 Cités zijn gestart.

In de antenne, gelegen aan de **Olieslagerijlaan**, zullen de activiteiten van de verschillende partnerverenigingen worden ondergebracht. Het wordt ook een plek die voor iedereen toegankelijk is, om je te informeren over alles wat er in de wijk gebeurt.

Mis de opening van deze nieuwe wijkantenne niet!

Meer info? Neem contact op met Chloée Masset (dwc2cites@vorst.brussels of 02 348 17 03)

NIEUWS van FABRŸK ABY

PERMANENTIE JEUGD (12-18 jaar)

Het Jeugdhuis van Vorst ontvangt jongeren tussen 12 en 18 jaar elke **woensdag, van 14 tot 18 uur**, en stelt de zaal Fabrÿk ter beschikking voor allerlei activiteiten (tafeltennis, spelletjes en animatie).

INFO & CONTACT:
mj_forest@yahoo.fr • 02 346 24 48

BUVETTE ABY

De zomerbar verwelkomt je elke dag. Openingsuren: **van maandag tot vrijdag van 15 tot 22 uur**. In het **weekend** van **11 tot 22 uur** (eten ter plaatse enkel mogelijk tijdens het weekend).

INFO:
Facebook Buvette ABY • 0498 08 08 22
lesdedonder@gmail.com • Abdijsite

EEN VLIEGENDE START voor PROJECT ABY!

De gemeente heeft een parking van Audi gekocht om die om te vormen tot een **groene ruimte,** en begint met de **eerste fase van de werkzaamheden voor de restauratie van de Abdij en de reconversie tot culturele pool.**

De aankoop van dit perceel maakt het mogelijk het park van de **abdij uit te breiden over een totale oppervlakte van 3.000 m²** en er 200 nieuwe bomen te planten.

De tweede belangrijke stap voorwaarts is de **start van de eerste fase van de werkzaamheden in het kader van het project ABY!** Begin april is de asbestverwijdering en de afbraak begonnen. Zo kunnen de eerste saneringswerken en archeologische opgravingen op de site worden voorbereid en gecoördineerd.

De archeologische rijkdom van de site hoeft niet meer te worden aangetoond en dankzij deze eerste interventies zullen zones kunnen worden blootgelegd die tot nog toe onbereikbaar waren.

Zicht op de toegang van de privéparking vanaf de Britse Tweedelegerlaan

Toekomstige uitbreiding van het park van de Abdij van Vorst

DEVENIR INDÉPENDANT à FOREST ?

Le YouTubeur Majid Guechati l'a fait avec sa chaîne de Sciences vs Pop culture : La Poire Fendue

Expliquer les sciences grâce à la pop culture ? C'est ce que vous propose le Youtubeur Majid Guechati avec sa chaîne Youtube **"La Poire Fendue"**.

Passionné de manga, il explique dans ses vidéos les pouvoirs de nos héros préférés et vérifie à quel point la fiction peut parfois être proche de la réalité (se prendre le Kamehameha de Sengoku en vrai, ça fait quoi ?). Des vidéos passionnantes pour **apprendre les sciences de manière ludique !**

Être Youtubeur, la polyvalence incarnée

Si regarder une vidéo Youtube nous demande un clic et quelques minutes de visionnage, pour les pros du secteur, c'est une toute autre affaire. Recherche de contenu adapté à sa communauté, se tenir au courant des tendances vidéos/d'actu, tournage, montage, création visuelle, communication, sont autant de tâches à orchestrer sur sa semaine avant la publication finale.

Voilà pourquoi la polyvalence est le maître-mot qui décrit Majid ! Ça lui correspond bien et surtout la **transmission de savoir éducatif,** au cœur de son projet, le fait vibrer !

Entreprendre sans risque ?

Grâce à l'accompagnement de JobYourself, Majid a pu se lancer sans risque. **JobYourself est une coopérative d'activités qui offre un filet de sécurité aux demandeurs d'emploi.** La coopérative prête son numéro de TVA pour facturer légalement ainsi qu'un service comptable et du coaching entrepreneurial, pendant un an et demi. Durant toute la durée de ce **test d'activité,** les candidats-entrepreneurs conservent leurs allocations de chômage ou CPAS et sont couverts pour se consacrer entièrement à leur projet.

Un accompagnement sur mesure, à Forest

Chaque semaine, Stéphane Visentini, coach entepreneurial assure, à l'antenne locale de la maison de l'emploi, les coachings individuels des entrepreneur·es accompagné.e.s par JobYourself.

Vous aussi, vous avez un projet en tête ? Venez-nous en parler & lancez-vous !

JobYourself
jobyourself.be
info@jobyourself.be
02 256 20 74

Job Yourself

ZELFSTANDIGE WORDEN in VORST?

Youtuber Majid Guechati heeft het gedaan met zijn 'Sciences vs Pop culture'-kanaal 'La Poire Fendue'

JobYourself
jobyourself.be
info@jobyourself.be
02 256 20 74

Wetenschap uitleggen via popcultuur? Dat is wat youtuber Majid Guechati aanbiedt met zijn YouTube-kanaal **'La Poire Fendue'.**

Als fan van manga legt hij in zijn video's de krachten van onze favoriete helden uit en gaat hij na hoe dicht fictie soms bij de realiteit kan liggen (hoe voelt het om in het echt geraakt te worden door Sengoku's Kamehameha?). Boeiende **video's om op een leuke manier wetenschap te leren!**

Youtubers blinken uit in veelzijdigheid

Hoewel wij voor het bekijken van een YouTube-video maar één keer moeten klikken en enkele minuten kijken, is dat voor professionals in de sector heel anders. Zoeken naar gepaste inhoud voor hun community, op de hoogte blijven van trends in video's en actualiteit, filmen, monteren, visuele creatie en communiceren zijn allemaal taken die in de week moeten gebeuren, vóór de uiteindelijke publicatie.

Daarom is veelzijdigheid het sleutelwoord dat Majid beschrijft! Het past goed bij hem en vooral de **overdracht van educatieve kennis**, de kern van zijn project, maakt hem enthousiast.

Ondernemen zonder risico?

Dankzij de begeleiding van JobYourself kon Majid zonder risico starten. **JobYourself is een activiteitencoöperatie die werkzoekenden een vangnet biedt.** De coöperatie laat je gedurende anderhalf jaar haar btw-nummer gebruiken om wettelijk te factureren en voorts bieden zij ook ondersteuning bij de boekhouding en coaching voor ondernemers. De kandidaat-ondernemers behouden gedurende de volledige **testperiode** hun werkloosheids- of OCMW-uitkering en zijn verzekerd om zich volledig aan hun project te kunnen wijden.

Begeleiding op maat in Vorst

Ondernemerscoach Stéphane Visentini geeft in de lokale antenne van het Jobhuis wekelijks individuele coachingsessies aan ondernemers die worden begeleid door JobYourself.

Heb jij ook een project in gedachten? Kom met ons praten en ga aan de slag!

DES EXPLORATIONS CULINAIRES LUDIQUES

pour les tout-petits de la crèche

À la crèche communale des Marmots, les enfants participent à l'élaboration de recettes, proposées par un cuisinier passionné !

En compagnie de Javier, cuisinier, les tout-petits découvrent les ingrédients, les manipulent, cassent les œufs, malaxent, mettent les mains dans la farine, mélangent à l'aide d'ustensiles... pour préparer des mets variés : cake, boulettes à la sauce tomate, potée de légumes, omelette... pour finir par déguster au dîner ce qu'ils auront préparé.

Les enfants ressentent un émerveillement constant pour la découverte de nouvelles expériences, surtout quand ils ont l'occasion de faire « comme les grands ». Eplucher une pomme de terre, goûter certains ingrédients, préparer les boulettes... Un atelier qui permet aussi **d'approfondir la connexion entre les enfants et la nature.** Citons Camille, 2,5 ans, à la question de Javier « D'où viennent les œufs ? » : réponse : « *De la cuisine de Javier !* » Le cuisinier montre alors la photo d'une poule qui a pondu un œuf.

Découvrez la liste des fruits et légumes de saison, ainsi que des recettes de saison pour les tout-petits conçues par nos cuisiniers, dans le **carnet** disponible sur *forest.brussels, onglet Crèches > Ça se passe dans les crèches.*

SPEELSE CULINAIRE ONTDEKKINGEN

voor peuters in het kinderdagverblijf

In de gemeentelijke crèche Les Marmots nemen de kinderen deel aan de bereiding van recepten, voorgesteld door een gepassioneerde kok!

In het gezelschap van Javier, de kok, ontdekken de kinderen de ingrediënten, ze betasten ze, breken eieren, kneden, steken hun handen in het meel, mengen alles met behulp van keukenmateriaal, ... Zo bereiden ze allerlei gerechten: cake, balletjes in tomatensaus, groentesoep, omelet, ... En uiteindelijk proeven ze bij het middagmaal wat ze zelf gemaakt hebben.

Kinderen zijn voortdurend verbaasd over hun nieuwe ervaringen, vooral als ze de kans krijgen dingen te doen "zoals de grote mensen": een aardappel schillen, bepaalde ingrediënten proeven, balletjes rollen, ... Een workshop om de **band tussen kinderen en de natuur te versterken.** We citeren Camille (2,5 jaar) toen Javier haar vroeg: " Waar komen eieren vandaan?" Antwoord: "Uit de keuken van Javier!" Vervolgens laat de kok een foto zien van een kip die een ei heeft gelegd ...

Ontdek de lijst met seizoensfruit en -groenten en heerlijke recepten voor jonge kinderen, uitgewerkt door onze koks, in de **brochure** die beschikbaar is *op vorst.brussels*
> Opvoeding & kinderen
> Kinderdagverblijven
> FR: "Ça se passe dans les crèches"
> "Carnet de recettes de saison".

Ligue Alzheimer ASBL - ligue.alzheimer@alzheimer.be - 04 229 58 10 - www.alzheimer.be

ALZHEIMER CAFÉ

Forest-Vorst

Ecouter/Luisteren - Accompagner/Ondersteunen - Informer/Informeren

Un Alzheimer Café est un groupe de rencontre pour les patients, aidants et professionnels.
On s'y réunit autour d'une boisson, d'un gâteau, de chocolats, pour poser des questions concrètes sur la vie de tous les jours avec Alzheimer et discuter de façon informelle.

Een Alzheimer Café is een ontmoetingsgroep voor patiënten, mantelzorgers en professionals.
Het is een plaats waar mensen samenkomen bij een drankje, taart en chocola om concrete vragen te stellen over het dagelijks leven met Alzheimer en om informele gesprekken te voeren.

Le 4e JEUDI du MOIS

Hors vacances scolaires

14.00 → 16.00

25 | 05 | 23
22 | 06 | 23
28 | 09 | 23
23 | 11 | 23

4e DONDERDAG vand de MAAND

Buiten de schoolvakanties

CENTRE CENTRUM PIA - DIVERCITY

AVENUE du PONT de LUTTRE, 134
LUTTREBRUGLAAN 1190 FOREST VORST

CONTACT :
Mme/Mevr. VERBEECK - 0490 14 25 82
M./Dhr. EL KIRAT - 02 370 22 76

LIGUE ASBL ALZHEIMER
« AIDE PRÈS DE CHEZ VOUS »

Commune de Forest
Gemeente Vorst

CONCERTS CONCERTEN

S Za 03/06 — D Zo 04/06

| Brassicole Solidaire
salon · ateliers · concerts
Un week-end pour mettre en lumière les micro-brasseries belges et les acteur·ice·s de la fermentation empreints d'une finalité environnementale ou sociale !
GRATUIT
beurs · ateliers · concerten
Een weekend om Belgische microbrouwerijen en brouwers met een milieu- of sociale inslag in de kijker te zetten!
GRATIS

ⓘ **www.lebrass.be**
av. Van Volxemlaan 364

D Zo 4/6 – 16:00

| Stabat Mater - Pergolesi
Chorale d'enfants Equinox Kinderkoor
Ensemble Ausonia
MusiqueS à Saint-Denis :
www.musiquesastdenis-brussels.com

Eglise Saint-Denis (abbaye de Forest)
Sint-Denijskerk (abdij van Vorst)

V Vr 25/8 – 16 :00-22 :00

| Cour Klassiek
Festival gratuit de musique de chambre
Programme sur **www.forest.brussels/fr/agenda**
Gratis kamermuziekfestival
Programma op **www.vorst.brussels/nl/agenda**
Ecole/School De Puzzel,
Rue du Montenegrostraat 157

BROCANTES / ROMMELMARKTEN

S Za 27/5 – 8:00-18:00
Rue de Fierlantstraat
0497 57 05 35
Sihamsisi63@gmail.com

D Zo 4/6 – 7:00-17:00
Rues J. Devosstraat & P. Decosterstraat

D Zo 18/6 – 8:00-17:00
| Brocante Val des Roses
Inscription jusqu'au 10/06 inclus à l'accueil du Val des Roses.
Fanfare, château gonflable, barbecue, restauration sucrée, bar

| Rommelmarkt Val des Roses
Inschrijving t.e.m. 10/6 aan het onthaal van het rusthuis.
Fanfare, springkasteel, barbecue, hapjes, bar

D Zo 25/6 – 8:00- 18:00
Place de l'Altitude Cent et dans les rues avoisinantes
Hoogte Honderdplein en omgeving

ART / KUNST

| Atelier d'art de Forest
Atelier de peinture, tous les 3e dimanches du mois, de 14h30 à 17h. L'AAF est un espace de pratique d'un loisir partagé. Aucun cours n'est donné et il n'y pas d'animateur : on y peint/ dessine ensemble, tout simplement !

| Kunstatelier van Vorst
Schilderatelier, elke derde zondag van de maand, van 14u30 tot 17u.
Het Kunstatelier van Vorst is een ruimte waar je gezamenlijk een hobby kunt uitoefenen. Er wordt geen les gegeven en er is geen animator: we schilderen/ tekenen er gewoon samen!

Square Bia Bouquetsquare 1
atelierartforest@gmail.com
0471/74 27 14

PROPRETE / NETHEID

Déchetteries mobiles
Mobiele containerparken

ⓘ **forest.brussels/fr/agenda**
Vorst.brussels/nl/agenda

| Juin/juni :

L M 5	Rue F. Vanderstraetenstraat
Me D 6	Rue Berthelotstraat
Me W 7	Place St-Denis Sint-Denijsplein
J D 8	Rue du Zodiaque
V V 9	Rue Bérangerstraat

| Septembre/september :

L M 4	Rue F. Vanderstraetenstraat
Me D 5	Rue Berthelotstraat
Me W 6	Place St-Denis Sint-Denijsplein
J D 7	Rue Cervantèsstraat
V V 8	Rue Bérangerstraat

FETES
FEESTEN

Sa 3/6 – 13:00-18:00

| Fête du Bempt

Diverses activités et animations, châteaux gonflables, concerts, spectacles, bar et restauration
Gratuit - Parc du Bempt - Bemptfeest

| Bemptfeest

Diverse activiteiten en animaties, springkastelen, concerten, optredens, drank en eten
Gratis - Bemptpark

Sa 10/6 – 10:00-13:00

| Handicaptive'moi

Matinée festive de sensibilisation autour du handicap
Bar, restauration, stands, ...
Esplanade du centre pour seniors Pia Divercity

Feestelijke ochtend met sensibilisering rond handicap
Bar, hapjes, stands,...
Esplanade van het seniorencentrum Pia Divercity

SPORT

Ve 23/6

| Run Forest 1190

Course au départ du Stade Bertelson, passage par le parc Duden, le stade de l'Union Saint-Gilloise et la rue du Mystère. Parcours de 9km ou 5km - Courses enfants (1100 mètres et 300 mètres).

Inscriptions / Inschrijvingen:
www.zatopekmagazine.com/run-forest/

Loopwedstrijd vanuit van het Bertelsonstadion, doorheen het Dudenpark, het stadion van de Union Saint-Gilloise en de Mysteriestraat 9 of 5 km - Kidsrun (1100 meter et 300 meter).

Sa 01/07 – 15:00-21:00

| Bal populaire de Forest

Les services Intergénérationnel et Evénements de Forest unissent leurs forces pour vous proposer un bal populaire haut en couleur **sur la place Saint-Denis**.

Une toute nouvelle formule était née l'année dernière. On vous promet encore une très belle édition pleine de surprises cette année.

Bloquez d'ores et déjà la date dans vos agendas et surtout préparez vos meilleurs déhanchés et vos plus belles chorégraphies. Bienvenue à tou.te.s !

Programme à venir sur :
www.forest.brussels/fr/agenda

| Volksbal van Vorst

De diensten Intergenerationele Zaken en Evenementen van Vorst bundelen hun krachten om je een kleurrijk volksbal aan te bieden **op het Sint-Denijsplein**.

Vorig jaar werd er een heel nieuwe formule in het leven geroepen. We beloven je ook dit jaar een schitterende editie boordevol verrassingen.

Hou de datum alvast vrij in je agenda en oefen vooral je beste dansmoves en mooiste choreografieën. Iedereen welkom!

Programma binnenkort op
www.vorst.brussels/nl/agenda

Sa 2/7 - 13:00-17:00

| Vorst Feest!

In het kader van het feest van de Vlaamse Gemeenschap zijn er in de Bondgenotenstraat tal van activiteiten voor jong en oud. Kom langs en speel mee in de speelstraat, laat je beste moves zien tijdens een dansworkshop, eet gezellig een stukje taart of een ijsje, gooi je benen los tijdens de dj-set of maak een praatje met de mensen uit de buurt.

Vorst Feest! is een samenwerking tussen de gemeentelijke Nederlandstalige cultuurdienst, Bib Vorst en GC Ten Weyngaert, in het kader van het Feest van de Vlaamse Gemeenschap.

| Vorst Feest !

Dans le cadre de la fête de la communauté flamande, la Rue des Alliés sera remplie d'activités pour petits et grands. Participez à la rue des jeux, montrez vos meilleurs « moves » lors d'un atelier de danse, dégustez un morceau de gâteau ou une glace, défoulez-vous pendant le DJ set ou profitez de l'occasion pour rencontrer les gens du quartier.

Vorst Feest ! est une collaboration entre le service culturel néerlandophone, Bib Vorst et GC Ten Weyngaert, dans le cadre de la Fête de la communauté flamande.

GC Ten Weyngaert

Rue des Alliés / Bondgenotenstraat 54
www.tenweyngaert.be

ENFANTS / KIDS

Me W 17, 24, 31/05 | 14:00 – 18:00

| Vollenbike

De nombreuses activités à vélo sont organisées :

- Place Sainte-Antoine (17 mai)
- Place Saint-Denis, avec en plus une **brocante vélos de seconde main** (24/05 | 14h00 – 17h00) et une **parade à vélo** accessible aux petits et aux grands (31 mai | 16h30 – 17h30)

Vous voulez vendre votre vélo ?
Rendez-vous Place Saint-Denis le mardi 23 mai de 17h00 à 19h00 et le mercredi 24 mai de 09h00 à 11h30

ⓘ **www.forest.brussels/fr/agenda**
mobilite@forest.brussels
02 370 22 24

| « Lire dans les parcs »

Lectures pour enfants dans les parcs de Forest les vendredis de 15h à 17h :

- Au parc du Bempt (en face du square Madelon) : les 14/07, 04/08 et 18/08.
- Au parc Duden (à l'entrée du parc, derrière le square Lainé) : les 28/07, 11/08 et 25/08.

En cas de pluie, les lectures se dérouleront à l'abri avenue Dumonceau, 56.

Voorlezen voor kinderen in de parken van Vorst elke vrijdag van 15 tot 17u.:

- Bemptpark (tegenover de Madelonsquare) : 14/07, 04/08 en 18/08.
- Dudenpark (aan de ingang van het park, achter de Lainésquare) : 28/07, 11/08 en 25/08.

Bij regen vindt de activiteit binnen plaats, Dumonceaulaan 56.

ⓘ **biblif.be**

| Vollenbike

Er worden talrijke activiteiten rond de fiets georganiseerd:

- Sint-Antoniusplein (17 mei)
- Sint-Denijsplein, met een **tweedehands fietsenverkoop** (24/05 | 14u00 – 17u00) en een **fietsparade** toegankelijk voor groot en klein (31 mei | 16u30 – 17u30)

Wil je je fiets verkopen? Afspraak op het Sint-Denijsplein op dinsdag 23 mei van 17 tot 19u en op woensdag 24 mei van 9 tot 11u30

ⓘ **www.vorst.brussels/nl/agenda**
mobiliteit@vorst.brussels
02 370 22 24

MARCHES MARKTEN

Je D 22/6 – 18:00-20:00

| 10 ans du marché Albert

18:00 : apéro festif

20:30 : représentation de la pièce de théâtre « Nourrir l'humanité c'est un métier : acte 2 », au Centr'Al

Le marché Albert régale les Forestois.es de ses bons produits ! Il sensibilise les Forestois.es à une alimentation durable à travers ce qu'il fournit mais également en servant de scène à différentes animations et ateliers de sensibilisation.

ⓘ service Développement Durable :
lsollanders@forest.brussels
023481735

| 10 jaar markt Albert

18:00 : feestelijk aperitief

20:30 : theatervoorstelling "Nourrir l'humanité c'est un métier : acte 2", in Centr'AL

De markt Albert verwent de Vorstenaren met haar goede producten! Ze maakt hen bewust van duurzame voeding door wat ze aanbiedt, maar ook door als podium te dienen voor verschillende activiteiten en sensibiliseringsworkshops.

ⓘ dienst Duurzame Ontwikkeling:
lsollanders@vorst.brussels
023481735

THEATRE THEATER

Di Zo 14/5-10/9 – 18:30

Tous les dimanches de l'été, retrouvez « A Table! ». Dans ce spectacle, les comédiens partagent un vrai repas sur scène en improvisant une histoire sur base d'un contexte choisi par le public. Comédie, drame, thriller... tous les styles sont possibles !

ⓘ **www.improviste.be/A-Table**

Elke zondag in de zomer: "A Table!". In deze voorstelling eten de acteurs een echte maaltijd op de scène waarbij ze een verhaal improviseren op basis van een door het publiek gekozen context. Komedie, drama, thriller, ... alle genres zijn mogelijk!

D 14/5, 23/7, 20/8, 27/8, 3/9, 10/9 – 20:30

Les road trips improvisés de « En route! » reviennent. Au début du spectacle, le public choisit les points de départ et d'arrivée ainsi que la raison du voyage. Ensuite, entre humour et émotion, vous verrez la relation entre les deux personnages évoluer au fil des kilomètres.

ⓘ **www.improviste.be/En-route**

De geïmproviseerde roadtrips van "En route!" zijn terug! Aan het begin van de voorstelling kiest het publiek het vertrek- en eindpunt en de reden van de reis. Vervolgens zie je, tussen humor en emotie, de relatie tussen de twee personages kilometer na kilometer evolueren.

Théâtre de l'Improviste
120, rue de Fierlantstraat
ⓘ **info@improviste.be**

PARTICIPATION CITOYENNE BURGERPARTICIPATIE

S 10/6

Participation autour du marais Wiels
Atelier de co-construction
Heure et lieu à définir, plus d'infos à venir sur **forest.brussels/fr/agenda**

Participatie rond het Wielsmoeras
Workshop co-constructie
Uur en locatie te bepalen, meer info volgt op **vorst.brussels/nl/agenda**

ⓘ **www.beliris.be/projets/cru4-vanvolxem**

SOLIDARITE SOLIDARITEIT

D 04/06 – 12:00 - 16:30

Portes ouvertes de la Croix Rouge

Section Locale de Forest

Venez découvrir leurs activités et allez à la rencontre des volontaires de votre commune.

Opendeurdag Rode Kruis

Lokale sectie van Vorst

Kom hun activiteiten ontdekken en ontmoet de vrijwilligers van je gemeente.

ⓘ **avenue Wielemans Ceuppenslaan 11**

SENIORS / SENIOREN

L M Lu/ma 5/6, 4/914:00-16:00

Ateliers numériques pour les seniors

Places limitées
Inscriptions au 02 334 72 86

Merci d'apporter :
- votre smartphone
- votre carte d'identité et son code PIN
- votre carte de banque et digipass

Digitale ateliers voor senioren

Beperkt aantal plaatsen
Inschrijving via tel. 02 334 72 86

Gelieve mee te brengen:
- je smartphone
- je identiteitskaart en pincode
- je bankkaart en digipass

Rue de Merodestraat 331-333

Le dernier rapport des experts climat de l'ONU, le fameux Giec, nous l'a rappelé dernièrement : le dérèglement climatique est tout sauf une perspective lointaine. La hausse de 1,5° par rapport à l'ère pré-industrielle, tant redoutée, est bien à nos portes. L'urgence est là, il faut agir, plus vite, plus fort à tous les niveaux !

Op lokaal niveau voert Vorst ambitieuze projecten uit om oplossingen te vinden, blijk te geven van veerkracht, onze menselijke impact op het milieu te beperken, de biodiversiteit te handhaven en de micromobiliteit te bevorderen, altijd met het oog op een steeds duurzamere, groenere en vooral rechtvaardigere samenleving.

A titre d'exemples très concrets, les jardins de pluie se multiplient pour favoriser le maillage eau tandis qu'un verger exploratoire a vu le jour dans le parc du Bempt mi-février. Pas moins de cinquante arbres fruitiers mieux adaptés aux futures conditions climatiques ont été plantés. Touche après touche, le vert et le bleu effacent le gris pour rendre la Commune plus agréable à vivre et davantage disposée à nous protéger contre les fortes chaleurs et les inondations.

De mobiliteit in onze gemeente is ook een belangrijke parameter van verandering. Zoveel mogelijk actieve mobiliteit is de garantie voor schonere lucht, een gezondere omgeving, een aangenamer leefklimaat, een eerlijker verdeelde openbare ruimte en vooral gezondere burgers. De diverse werkzaamheden die in Vorst worden aangevat (Neerstalle, Patinage-Tropiques-Delta, enz.), de plaatsing van fietsboxen/-stallingen en de aanleg van fietspaden maken daar deel van uit.

Le rapport du Giec nous y enjoints : il faut œuvrer à un horizon viable pour tous et toutes. Là où il y a des écologistes, c'est dans ce sens que l'on travaille !

Faire de Forest une commune vivante, c'est notre volonté !

Les évènements contribuent à animer la vie de la commune et à rassembler les Forestois.es autour d'activités culturelles, sportives et festives.

Ce journal est donc l'occasion de mettre à l'honneur les festivités qui se dérouleront à Forest cet été. Au fil des années certains s'installent durablement, tels que le festival de chorales « Chœurs au cœur de l'abbaye », le Festival « O tour des contes », le thé dansant place Saint Denis, Park Poetik, le cinéma en plein air, le festival Forest Sounds, les fêtes médiévales et bien d'autres.

Outre ces événements, il est aussi bientôt venu le temps des examens, n'hésitez pas à venir étudier dans les lieux mis à votre disposition par l'empreinte scolaire.

Les grandes vacances seront aussi l'occasion pour les plus jeunes de participer aux plaines de vacances et aux nombreux stages organisés par les associations de la commune.

Les beaux jours arrivant, nous vous invitons à découvrir nos nouvelles plaines de jeux (Orban, Saint-Antoine, Constantin Meunier, Toots Tielemans, Bempt, ..). Comme nous nous y étions engagés, le maillage ludique prend forme et de nombreux espaces seront encore aménagés aux 4 coins de la commune.

Par ailleurs, nous ne pouvons que vous encourager aussi à profiter de l'été pour (re)découvrir l'Horeca forestois. Vous avez certainement remarqué une nouvelle étape de notre campagne #jachète1190 avec des marquages au sol vous invitant à aller boire un verre ou manger un bout dans nos horecas.

Il est toujours aussi important de continuer à soutenir les initiatives qui contribuent à faire de notre commune, une commune vivante et encourageant les liens entre les habitants. Fêter et consommer local sont de bons moyens pour y parvenir.

Au plaisir de se rencontrer

L'équipe PS-Vooruit

Le texte du groupe MR ne nous est pas parvenu.

Des envies de grand air et d'activités

Forest est bien privilégiée avec ses beaux espaces verts, de quoi faire sortir les Forestoises et les Forestois, et trouver à occuper nos enfants.

La majorité Ecolo-PS, dans son très ambitieux programme 2019-2024, prévoyait d'« ***organiser un «maillage jeux » en augmentant les espaces de jeux, tant dans des espaces réservés, que dans les espaces publics… pour que chaque enfant bénéficie d'un espace jeux à moins de 5 minutes de son domicile*** ».

Si des efforts ont été faits pour offrir aux Forestois une nouvelle plaine de jeux et deux autres réaménagées en 2022 et 2023, on ne peut que constater que l'objectif (moins de 5 minutes) a peu de chances d'être atteint et regretter que leur répartition géographique n'est pas des plus équitables, alors que les besoins de tous les enfants forestois et de leurs parents sont les mêmes partout. En parallèle, il est tout aussi important pour DéFI de proposer une offre d'activités variée pour nos seniors de tous les quartiers.

Quant au parc de Forest, patience jusqu'à l'été prochain (soyons optimistes!) pour profiter d'un parc entièrement réaménagé, avec une nouvelle plaine de jeux, un nouvel éclairage, une buvette, des toilettes…

Le site internet de la commune propose un éventail d'activités parascolaires. DéFi sera particulièrement attentif à ce que le Collège propose des activités ouvertes tant aux filles qu'aux garçons, sur des sites accessibles à tous les publics, PMR inclus bien sûr.

Enfin, nous vous souhaitons un été radieux, actif et sportif, et espérons que les coûts des activités communales n'augmenteront pas de 28% comme les centimes additionnels au précompte immobilier dès 2023.

Vos mandataires DéFI
Contact : info@defiforest.eu
0488 567 401.
(Nederlandse versie op verzoek | English version on request)

Goodmove est inefficace sur le plan climatique

La commune a adopté un Programme d'Action pour le Climat. Le PTB l'a soutenu. Cependant, on y lit clairement que les politiques anti-voitures appliquées par la majorité Ecolo-PS sont inefficaces sur le plan écologique. Stationnement payant, suppression de places,

fermeture de rues : tout cela n'a quasiment pas fait diminuer les émissions liées au transport (seulement 2% en 15 ans). De son côté, l'Allemagne a instauré un ticket qui a permis pendant plusieurs mois d'utiliser bus, métros et trains à volonté pour seulement

9€/mois. Cette mesure a permis d'économiser 1,8 million de tonnes d'émissions de CO2 en un été seulement. Voilà une mesure sociale, écologique et efficace. La priorité chez nous aussi devrait être d'améliorer les transports en commun.

Good Move is geen efficiënt klimaatbeleid

De gemeente heeft een KlimaatActieprogramma aangenomen, met steun van de PVDA. Het stelt echter duidelijk dat het anti-autobeleid van de meerderheid (Ecolo-PS) geen efficiënte aanpak is voor het klimaat. Betalend parkeren, minder parkeerplaatsen, straten afsluiten:

dat alles heeft de transportgerelateerde uitstoot nauwelijks teruggedrongen (slechts 2% in 15 jaar). Duitsland voerde daarentegen enkele maanden geleden een ticket in waarmee onbeperkt gebruik gemaakt kan worden van bussen, metro's en treinen voor slechts

9 euro per maand. Die maatregel bespaarde op één zomer alleen al 1,8 miljoen ton CO2-uitstoot. Dat is een social

Stade de l'Union-Saint-Gilloise : du courage pour trancher !

Les discussions autour du futur de l'Union-Saint-Gilloise, en particulier de l'implantation de son équipe professionnelle, commencent à ressembler à une saga, une parmi d'autres tant Forest semble spécialiste en la matière.

Après avoir discuté pendant plus de 3 ans avec les dirigeants du club sans tenir personne au courant, après avoir très longuement attendu avant de répondre aux dirigeants du club par rapport à leur demande d'achat d'un terrain communal situé au Bempt, la majorité actuelle avait enfin pris son courage à 2 mains pour donner son avis et exposer les contraintes qui entouraient un éventuel stade sur ce site.

Ils n'ont par contre pas proposé une solution alternative, ou au moins des pistes de solutions, à un club qui souhaite pourtant légitimement pouvoir jouer dans un stade conforme aux normes minimales du 21ème siècle !

Résultat ? Un responsable politique opportuniste qui prétend pouvoir mettre la commune sous tutelle en la forçant à vendre un terrain qui lui appartient, et donc des discussions qui tournent en rond sans qu'aucune solution ne semble se dessiner.

Ces solutions existent pourtant, elle demande un peu de courage de la part de la Région, en arrêtant d'être trop obtus sur des questions de procédures administratives urbanistiques.

Les Engagés Forest veilleront en tout cas à ce que la majorité actuelle ne se fasse pas marcher dessus et que la Région n'impose pas à Forest, via un sombre deal, une solution infaisable techniquement et qui impacterait un quartier qui subit déjà assez de nuisances !

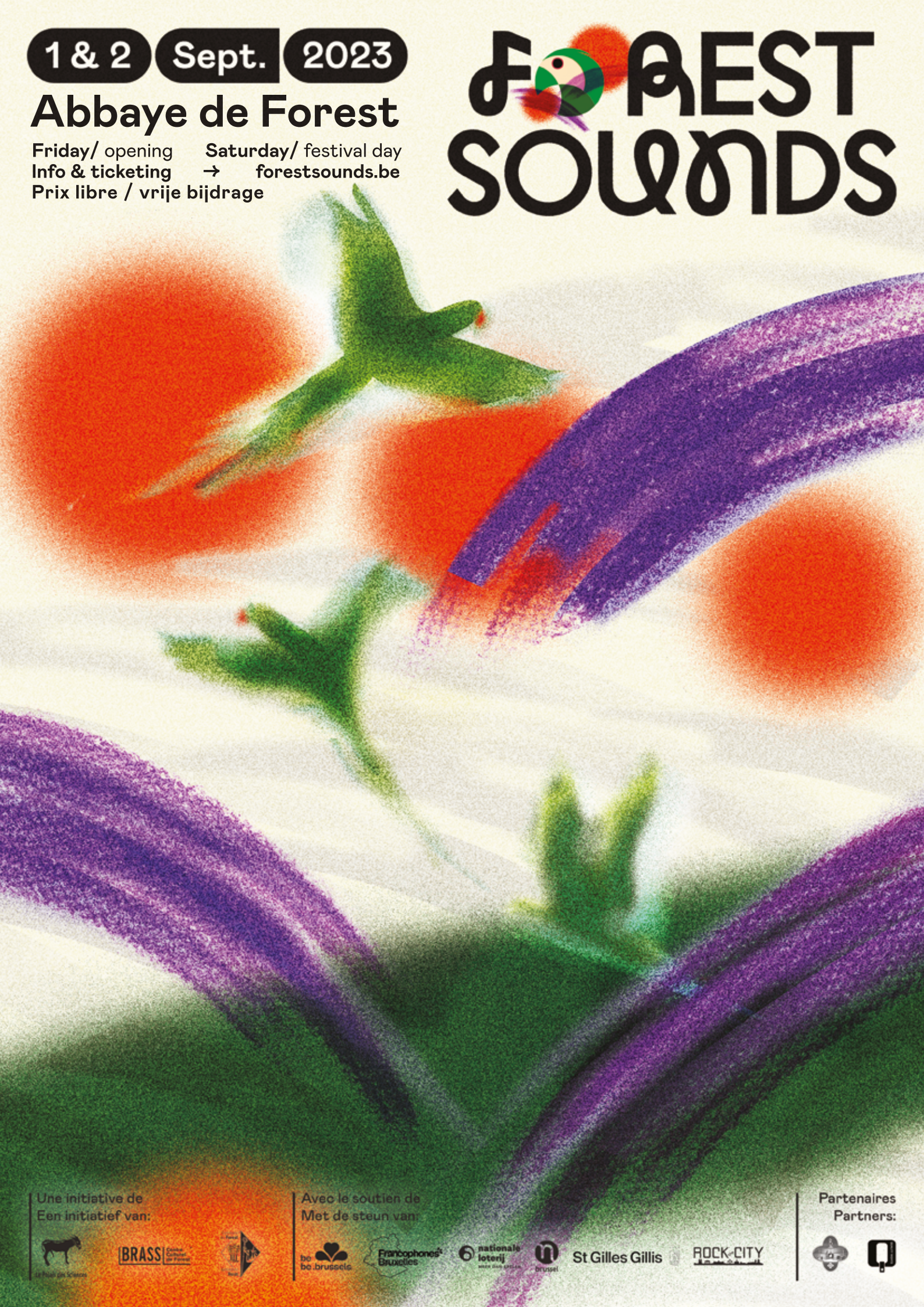
Pour les Engagés forestois :
Laurent Hacken, Samir Ahrouch, Conseillers communaux.
Emmanuel Boodts, Conseiller CPAS.
Contact: lhacken@forest.brussels

1 & 2 Sept. 2023

Abbaye de Forest

Friday/ opening **Saturday/** festival day
Info & ticketing → forestsounds.be
Prix libre / vrije bijdrage

FOREST SOUNDS



Une initiative de
Een initiatief van:

Avec le soutien de
Met de steun van:

Partenaires
Partners: